HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM ▪ 588-0022 ▪ NOTICIA@AWEMAINTA.COM DIARANSON, 25 SEPTEMBER 2024

AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

ARUBA ENFRENTANDO PROBLEMA DI ALCOHOL?

UN PREOCUPACION CRECIENTE RIBA OFENSANAN DI STUUR BOU DI INFLUENCIA

2

3

PARLAMENTARIONAN KIER PA ELIMINA "DISBALANS" DEN SISTEMA HUDICIAL

4

E BALANS ENTRE SIGURIDAD Y PRIVACIDAD

E INTRUSION DI TECNOLOGIA DEN E BIDA PRIVA DI ARUBIANONAN

6

OE AZV TA INFORMA:

ENTRANTE 1 DI OCTOBER NO TA PIDI APORTE PROPIO P'E TICKET DI E ACOMPAÑANTE SOCIAL ORA TA BAY EXTERIOR

Aruba enfrentando problema di alcohol?

Un preocupacion creciente riba ofensanan di stuur bou di influencia

DURANTE e ultimo añanan, Aruba a mira un aumento preocupante den casonan di stuurmento bou influencia. For di 2017 te 2023, e cantidad di casonan registra di stuur bou influencia a aumenta significativamente, treciendo preguntanan serio dilanti encuanto si e isla tin un problema cu alcohol cu mester ser atendi urgentemente.

E cifranan ta creciendo

Na 2017, 284 caso di stuurmento bou influencia a ser raporta. E cifranan aki por a parce manehabel e tempo ey, pero pa 2023, e cantidad di casonan a explota te na 509, casi duplicando den seis aña. E aumento drastico aki ta sugeri cu mas hende ta tumando e riesgo di bebe y stuur, potencialmente poniendo no solamente nan mes sino otronan riba caminda den peliger.

Esfuersonan a ser haci pa frena e problema. Programanan manera "Manehando bou influencia" a ser implementa pa coregi e comportacion di ofensadonan door di impone boet y rekeri participacion den cursonan di coreccion di comportacion. E programanan aki ta dirigi pa preveni ofensanan repetitivo, y nan ta den luga pa añanan caba. Sinembargo, apesar di e intervencionnan aki, e problema ta persisti y ta creciendo.

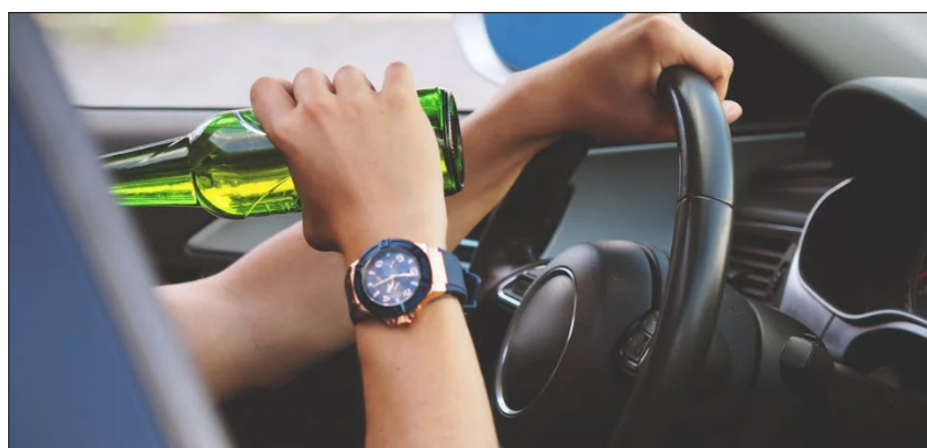
2023: Un yamada pa accion?

E aña 2023 a marca un cambio significativo, cu stuurmento bou influencia birando e di dos crimen mas comun riba e isla. Esaki ta sugeri cu e metodonan tradicional di atende e problema aki no ta suficiente mas. Ademas di e programanan andando, TOM-zittings special (un sistema unda decisionnan di persecucion ta ser haci) a ser teni specificamente pa casonan di stuurmento bou influencia. Sinembargo, e cifranan ta sigui subi.

Loke ta mas preocupante ainda t'e normalisacion di alcohol den bida diario. Nos tur a tende storianan of a mira e aceptacion casual di bebe mientras ta stuur, y mas impactante ainda ta acusacionnan cu un minister di gobierno a ser mira stuur cu un cerbes den e auto. Si oficialnan publico ta envolvi den e tipo di comportacion aki, ki mensahe esey ta manda p'e publico general?

Aruba tin un problema cu alcohol?

Como un comunidad, nos mester puntra nos mes: Nos tin un problema serio cu alcohol? E estadisticanan sigur ta sugeri



cu stuurmento bou influencia ta birando un problema hopi comun, y e no ta algo cu nos por ignora mas. Campañanan publico y programanan manera *"Manehando bou influencia"* ta un comienso, pero nan no ta suficiente. Nos mester tuma accion mas fuerte, no solamente door di ley pero tambe door di cambia actitudnan social encuanto consumo di alcohol y stuurmento.

Kico nos mester haci?

Prome, nos mester tene tur hende responsabel, incluyendo esnan den posicionnan di poder. Si nos lidernan ta envolvi den comportacion iresponsabel manera core cu cerbes den man, e ta bira mas dificil pa promove responsabilidad entre e publico. Di dos, nos mester expande campañanan educativo y aumenta enforsamento. Campañanan di conscientisacion dirigi no solamente na ofensadonan pero n'e publico general mester enfatisa e peligernan di stuurmento bou influencia.

Adicionalmente, castigonan mas severo p'esnan cu ta comete infraccion repetitivo y actuacion mas estricto di leynan di stuurmento bou influencia por yuda descurasha e comportacion peligroso aki. Finalmente, por ta tempo pa considera si regulacionnan di benta y consumo di alcohol mester ser strengi.

Tempo pa accion

Como un comunidad, nos tin cu enfrenta e problema aki directamente. Cu casonan di DUI aumentando na nivelnan sin precedente y e actitud casual encuanto bebe y stuur ser perpetua na tur nivel di sociedad, accion inmediato ta esencial. Laga nos haci nos camindanan mas sigur y proteha nos comunidad door di atende e causanan principal di abuso di alcohol y ofensanan di stuurmento bou influencia. Ta tempo pa Aruba tuma un posicion contra e problema creciente aki.

Parlamentarionan kier pa elimina "disbalans" den sistema hudicial



AWE Tweede Kamer lo pidi splicacion di Minister di Husticia y Siguridad Dave van Weel, riba su maneho pa loke ta trata sosten na e islanan Hulandes den Caribe.
Principalmente e comision cu a bishita Corsou y Sint Maarten dos luna pasa, a traha un serie di pregunta cual na nan turno ta crea duda den loke realmente ta pasando cu e sistema hudicial aki na Aruba.

Un di e puntonan cu lo ser trata awe den Tweede Kamer ta loke e comision ta considera un "disbalans" den e cadena di husticia pero riba cual punto ta spera cu Minister van Weel lo duna su vision concreto di su gobierno pa e situacion aki.

Ta un hecho cu e comision a constata cu mientras cu Hulanda ta inverti den cierto aspectonan di e sistema hudicial, entre otro pa casonan di droga, esaki no necesariamente ta yuda na drecha e situacion cu tin ya cu na final di e cadena aki, ta surgi problema cu tanto e departamento di Landsrecherche como di e sistema coreccional.

Awe ta spera cu e mandatario di husticia lo duna mas informacion riba maneho di su gobierno pa brinda e islanan ayudo efectivo y necesario y pa no crea mas problema caminda ya tin problema caba.

Notabel ta e hecho cu a base di preguntanan haci na van Weel, ta mustra cu Korps Politie Curacao fuera di un problema di suficiente personal, tambe tin problema pa falta di materialnan adecuado manera arma, vestnan anti bala y tambe autonan di polis y awe Minister di Husticia lo tin cu informa Tweede Kamer kico of con su gobierno lo brinda ayudo den esaki.

Mayoria di e puntonan problematico aki pa e cuerpo policial di Corsou cu e comision a constata durante di su bishita na e isla, tambe ta conta pa KPA y cu ainda no a ser atende manera mester ta.

Na mes momento ta ser señala den preguntanan riba cual Minister di Husticia van Weel tin cu atende awe na Den Haag, e asunto di e desbalansa aki den e sistema hudicial y caminda a ser mustra cu tin riba agenda e JVO cu ta 'Justitieel Vierpartijenoverleg' caminda varios grupo di trabou di e diferente islanan, lo tin cu representantenan pa duna conseho pa atende cu e desbalansa aki y con por limita e diferencia aki.

Segun reaccion di Minister di Husticia di Hulanda, e ta mustra cu for di luna di September 2024 cu falta 6 dia pa termina, un grupo di trabou nobo bou presidencia di Aruba, lo inicia cu implementacion y pa monitor tur conseho cu drenta riba con ta atende cu e desbalansa aki.

Di parti di Minister di Husticia di Aruba, Rocco Tjon, ainda e asunto aki no a bin riba mesa y no ta conoci na Parlamento mientras cu awe tambe e mandatario Hulandes lo duna splicacion riba e hecho cu ya Hulanda a inverti 30 miyon euro den prizon na Sint Maarten y cu tin reunionnan andando riba e posibilidad pa brinda ayudo y otro tipo di sosten na tanto Aruba y Corsou si nan pidi p'esaki.

E balans entre siguridad y privacidad

E intrusion di tecnologia den e bida priva di Arubianonan



DEN un era caminda tecnologia ta birando un parti cada bes mas grandi di nos bida diario, e fronteranan entre siguridad publico y privacidad personal ta birando mas vago, specialmente na Aruba. Cu e introduccion recien di camaranan di vigilancia plama rond di e isla, tin tanto beneficionan potencial, manera siguridad mehora y reduccion di actividad criminal, pero tambe preocupacionnan significante tocante e violacion di privacidad di e ciudadanonan di Aruba.

E aumento di vigilancia: Mientras cu camaranan di vigilancia ta bira mas frecuente rond di Aruba, nan ta sin duda un instrumento pa descurasha crimen y sigura siguridad publico. Sinembargo, cu e camaranan aki vigilando luganan publico, preguntanan ta surgi tocante e grado di privacidad personal cu Arubianonan ta sacrificando a cambio di siguridad mehora. E vigilancia constante aki por sinti intrusivo, desafiando e comprension di privacidad y autonomia den e comunidad cu a existi pa hopi tempo.

Luganan publico, bida priva: Mientras e camaranan ta instala den areanan publico, e preocupacion ta cu hopi Arubiano ta sinti comosifuera nan bida personal ta birando cada bes mas exponi. Momentonan diario manera combersacionnan casual, caminatanan, y reunionnan den loke un tempo tabata wordo considera luganan sigur, semi-priva, awor ta potencialmente graba y monitoria. Aunke e intencion ta pa reduci crimen, e liña entre mantene orden publico y viola privacidad individual ta bira mas dificil pa defini.

E wowo digital di gobierno: Mas aleu di e presencia di camaranan, tin un preocupacion creciente tocante con e datonan colecta por wordo uza. Cu tecnologia avansa capaz di graba y analisa e datonan aki, e ta habri e posibilidad cu actividadnan diario di Arubianonan ta wordo rastrea den maneranan cu nan por no ni realisa. E pregunta no ta mas solamente tocante camaranan, pero tocante ken ta controla e informacion, pa cuanto tempo e ta wordo warda, y pa ki proposito e por wordo reuza.

Cas como un refugio – no mas sagrado: Mientras tecnologia ta infiltra den bida publico, tin tambe un preocupacion tocante con leu e vigilancia aki por yega. Cu e aumento di casnan inteligente y aparatonan interconecta, e privacidad di luganan intimo manera casnan por tambe ta na riesgo. Arubianonan awor ta enfrenta un futuro caminda hasta e comodidad y siguridad di nan propio hogarnan por no ofrece privacidad completo mas, mientras vigilancia publico y priva ta mescla den uno.

Impacto psicologico riba Arubianonan: Vigilancia constante por tin un efecto psicologico riba e hendenan di Aruba. E sentimento di semper ta wordo observa, hasta p'e motibo di siguridad, por crea stress y ansiedad. E balansa entre libertad personal y e necesidad pa siguridad publico ta bira cada bes mas dificil pa maneha. Arubianonan por haya nan mes sintiendo incomodo den luganan c'un tempo tabata sinti sigur, fomentando un sentido di desconfiansa den nan ambiente.

Redefiniendo fronteranan: Mientras Aruba ta explora e implementacion di e sistema di vigilancia nobo aki, e necesidad pa establece fronteranan digital y fisico cla ta primordial. Mientras prevencion di crimen ta crucial, ta igualmente importante pa sigura cu e derechonan di ciudadanonan na privacidad ta wordo respeta. Polisnan cu ta regula coleccion di data, almacenamento, y uzo mester ta transparente, cu e bosnan di e pueblo Arubano ser scucha den forma con e tecnologia aki ta wordo aplica.

Un Acto di Balansa p'e Futuro di Aruba E introduccion di camaranan di vigilancia rond di Aruba tin dos banda. Mientras nan ta ofrece promesa den termino di aumenta siguridad publico y frena crimen, nan tambe ta presenta preocupacionnan significante tocante e disminucion di privacidad. Mientras tecnologia ta sigui haya su caminda den bida diario, ta crucial pa Arubianonan haya un balansa entre e beneficionan di avancenan tecnologico y e proteccion di nan privacidad personal. Abogacia pa derechonan digital cla, gobernacion transparente, y un esfuerso colectivo pa establece fronteranan lo yuda sigura cu e futuro di Aruba ta keda tanto sigur como respetuoso di libertad individual.

OE AZV ta informa:

Entrante 1 di october no ta pidi aporte propio p'e ticket di e acompañante social ora ta bay exterior



TA un placer pa Organo Ehecutivo AZV (OE AZV) informa su aseguradonan cu entrante 1 di october 2024 tin un cambio na fabor di e aseguradonan cu tin cu haya cuido medico den exterior.

Ora tin aprobacion, OE AZV ta cubri pasashi (ida y buelta) di e pashent y di un acompañante social di cual e acompañante social tin un aporte propio di 75 florin pa su ticket.

Sin embargo, entrante 1 di october 2024 OE AZV no ta pidi e aporte propio di 75 florin mas. E decision aki ta facilita tur asegurado pendiente pa haya cuido medico den exterior ya cu e ta nifica cu no mester dispone di e suma di 75 florin pa paga ora AZV ta reserva e ticket p'e acompañante social.

Ora tin aprobacion di OE AZV pa cuido medico den exterior, OE AZV ta cubri:

- E gastonan medico (e.o e operacion of test).
- Ta duna un compensacion pa hotel den forma di un carta di garantia.
- Ta yuda pa medio di un aporte financiero den e gastonan di cuminda y bebida (awa) p'e pashent.

Pa mas informacion bay www.azv.aw bloke Cuido Medico den Exterior.

E resiliencia di e pueblo Arubano

Celebracion den medio di dificultad

NA Aruba, un isla chikito cu un cultura rico y un comunidad uni, hopi hende a custumbra enfrenta dificultad financiero. A pesar di e retonan cu nan ta soporta, Arubianonan a desaroya un mecanismo unico pa enfrenta e situacion: celebra hasta e victorianan mas chikito. Mientras e practica aki ta trece alegria inmediato, hopi biaha e ta bin cu su propio set di consecuencianan a largo plaso.

Pa hopi Arubiano bibando den pobresa, bida por ta un bataya constante, marca pa recursonan limita, costo di bida halto, y hopi biaha, necesidadnan basico sin cumpli. Den tal condicionnan, e residentenan di e isla a cultiva un mentalidad di brasa cada momento di felicidad, sin importa con breve e por ta. E instinto aki pa haya alegria, hasta enfrentando adversidad, ta radica den e tradicion cultural profundo di celebra bida. Sea ta un logro personal chikito, un evento familiar, of un dia nacional di fiesta, Arubianonan ta compronde e balor di saca lo maximo for di lo poco cu nan tin.

Celebracionnan na Aruba por tuma hopi forma, for di reunionnan familiar modesto te festividadnan comunitario of cultural mas grandi. E momentonan aki ta wordo mira como esencial den kibra e monotonia di e luchanan diario y fomenta un sentido di unidad y resiliencia comparti den e comunidad. Pa hopi, e celebracionnan aki ta provee un escape hopi necesario for di e realidad duro di bida riba e isla. Sinembargo, e practica cultural aki tambe ta presenta un paradoha.

Gasta tempo y recursonan riba celebracionnan, apesar di medionan financiero limita, hopi biaha ta crea un alivio temporal for di stress, pero e efectonan a largo plaso ta mas dificil pa ignora. Ora placa ta wordo gasta riba regalo, cuminda, y festividadnan, e por pone mas presion riba presupuestonan caba preta. P'esnan bibando di salario pa salario, e celebracionnan aki por tin biaha empeora dificultadnan financiero existente, haciendo mas dificil ainda pa inverti den areanan importante manera educacion, cuido di salud, of spaar placa pa futuro.

E ciclo aki di celebracion, sigui pa dificultad financiero, por gara individuo y comunidadnan den un ciclo di felicidad sigui pa temponan dificil prolonga. Mientras e alegria di celebra por provee alivio a corto plaso, e por tambe preveni Arubianonan di sali for di e gara persistente di pobreza. E reto ta sinta den logra un balansa entre aprecia e momentonan cultural aki y planea responsablemente pa futuro.

Sinembargo, e resiliencia di e pueblo Arubiano no por wordo subestima. Nan ta celebra pasobra e ta trece nan hunto, pasobra e ta eleva nan spirito, y pasobra e ta un parti central di nan identidad cultural. Loke ta necesario ta un cuadro cu ta promove educacion financiero y ta crea sistemanan di sosten cu ta permiti e hendenan di Aruba celebra sin pone nan bienestar a largo plaso den peliger. Door di balansa e alegria di e momento cu planificacion financiero consciente, Arubianonan por sigui honra nan tradicionnan mientras ta construi un futuro mas sigur y prospero.

Den conclusion, celebra den medio di dificultadnan financiero ta profundamente hancra den e forma di bida Arubano. E ta ofrece alivio emocional y fomenta lasonan comunitario, pero e tin tambe e potencial pa empeora instabilidad financiero. Reconoce e necesidad pa educacion financiero y tumamento di decision responsabel por yuda sigura cu e hendenan di Aruba no solamente ta sobrevivi nan dificultadnan pero ta prospera a largo plaso, mientras ainda ta aprecia nan balornan cultural.

Ni fraccion di RAIZ a yuda Presidente nobo forma quorum

AYERA mainta mester a tuma luga un reunion publico di Parlamento, caminda lo a trata di diferente comisionnan y kende lo t'esunnan cu lo dirigi e comisionnan aki como Presidente.

Parlamento ta conta c'un total di 18 comision y tambe tin cuater comision extra ordinario caminda ayera lo mester a trata e lista cu nombernan nobo y tambe kende lo ta Parlamentarionan cu lo dirigi e comisionnan aki.

Sinembargo e proceso aki cu mester cana den un forma trankil for di momento cu a finalisa eleccion di un Presidente nobo pa Parlamento, principalmente fraccionnan cu ta sostene gobierno, ta traha nan lista y ta busca informacion cerca otro fraccionnan den oposicion pa asina hinca e comisionnan aki den otro.

Esaki mas tanto ta tuma luga segun e asina yama reunion di C.C., esta e Centrale Commissie pero for di momento cu RAIZ a dicidi di retira Edgard Vrolijk y pone Raymond Kamperveen na su luga, ya tur tipo di discusion sano a bay perdi y tur dos reunion di e comision central aki, a mustra cu e reunion publico di ayera mainta, lo no bira mucho cos.

E hostilidad politico entre e dos ex partnernan di coalicion, ta sigui aumenta dia pa dia y ayera mainta un biaha mas a sigui cu tiramento di palabra pa otro, loke a sosode siman pasa caba den e reunionnan di comision central.

Ayera mainta Raymicheline Raymond a presenta na Parlamento pa trabou, esta pa atende e reunion publico programa pero un rato despues el a avisa cu e no ta sinti mucho bon ya bandona edificio di Parlamento, loke a pone cu e reunion no por a continua.

Kamperveen sea e flamante Presidente nobo di Parlamento, n'e momentonan aki ta ocupando un di e funcionnan mas halto cu tin aki na Aruba pero e realidad politico ta bolbe mustra cu su poder y funcionamento, ta depende totalmente di loke miembronan di Parlamento ta determina.

RAIZ a logra di baha Edgard Vrolijk for di e posicion di Presidente di Parlamento cu ayudo di varios fraccion di oposicion pero ayera mainta a keda confirma cu e sosten aki pa Presidente Raymond Kamperveen, tabata algo 'pasahero' y cu no ta di mes e ta conta cu sosten di fraccionnan di oposicion.

Al contrario ayera mainta tabata tristo pa contempla cu e unico sosten sigur cu e por a conta riba dje, tabata di su colega Raymicheline Raymond, kende a dicidi di bandona edificio di Parlamento net prome cu e reunion mester ta cuminsa.

Con Kamperveen lo sigui funciona den e corto periodo cu e ta cargando responsabilidad como Presidente di Parlamento ta dificil pa señala ya cu segun informacionnan ricibi, ambos reunion di Comision Central a resulta den confrontacionnan menos nechi entre representantenan di MEP y RAIZ mientras cu e hostilidad aki ta sigui den propio edificio di Parlamento ora cu nan topa cara cara.

Pa tal motibo practicamente tanto Parlamentario Raymicheline Raymond como e propio Presidente di Parlamento Raymond Kamperveen, ta practicamente pasa nan oranan di trabou den edificio di Cocolishi cerca di nan coleganan demisionario, esta Minister Ursell Arends y Minister Geoffrey Wever.

Pues un funcionamento apropia di Presidente di Parlamento n'e momentonan aki, ta mustra riba un asunto imposibel pa logra mientras cu pa loke t'e comisionnan, esakinan lo sigui consisti di mesun miembronan cu a cara e responsabilidad aki durante e ultimo aña Parlamentario di 2023-2024.

Hospital cu cifra mensual pa luna di augustus 2024

179 donacion di sanger a tuma luga na Bloedbank

DEN cuadro di transparencia y informacion nos di Horacio Oduber Hospital ta comparti cu boso e cifranan pa loke ta luna di augustus 2024. Como Hospital ta importante y alabes interesante pa duna comunidad di Aruba un indicacion di cuanto pashent HOH ta atende mensualmente, cuanto operacion ta tuma luga, pero tambe cuanto baby a nace durante luna, cuanto pashent a regresa cas despues di admision y mas.

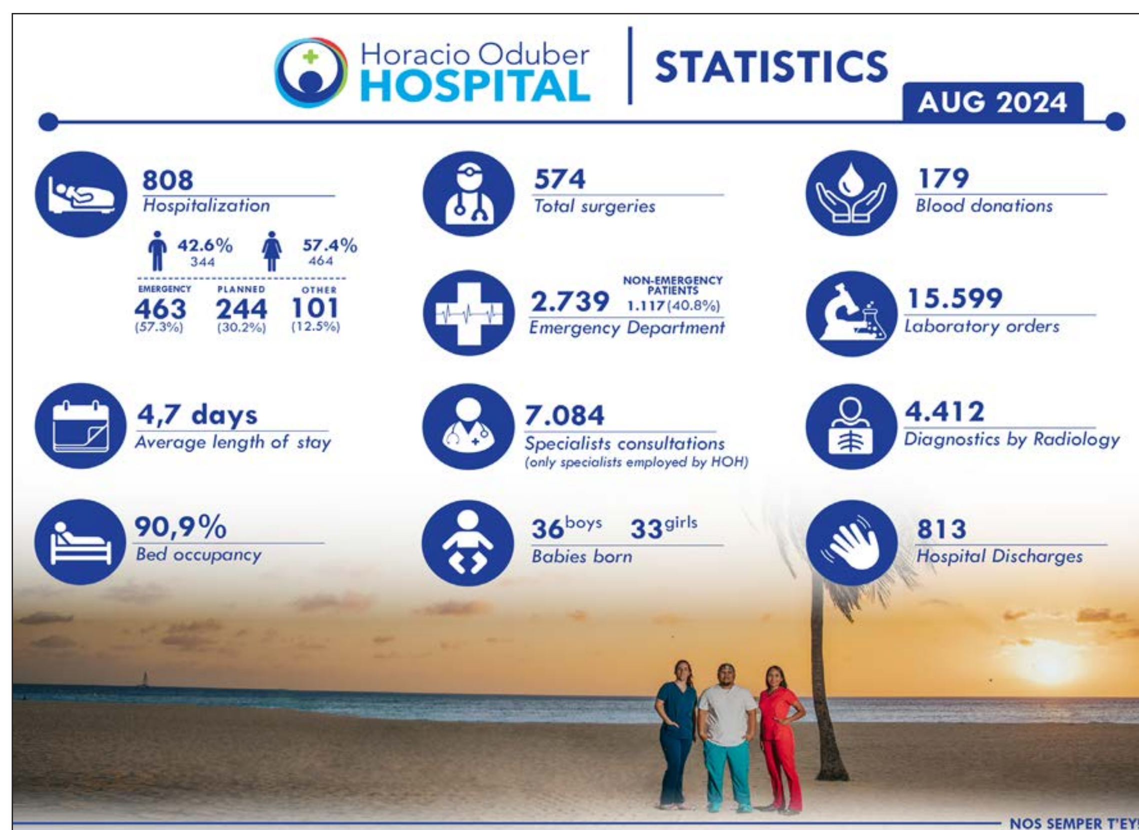
Na augustus 2024 a hospitalisa 808 cual ta casi mesun hopi cu na luna di juli (813 pashent) mirando cu ainda tabata temporada di vacacion. Durante admision e pashent a keda un promedio di 4,7 dia. Di e 808 pashent hospitalisa un total di 463 pashent a drenta di emergencia y solamente 30.2% tabata admision planea. Durante luna di augustus e ocupacion di cama a bolbe subi pa 90,9%. Esaki ta mas halto cu na luna di juli cu tabata 76.6%, pero mester menciona si cu e porcentahe abou ta usual pa temporada di vacacion.

A tuma luga 574 operacion cual ta casi mescos cu luna pasa. Augustus a yama bon bini na un total di 69 baby (36 mucha homber y 33 mucha muhe). Y tambe na augustus nos donantenan di sanger a pasa Bloedbank y a haci un total di 179 donacion di sanger.

Departamento di emergencia a mira un total di 2.739 pashent y un total di 40.8% no tabata pashent cu caso di emergencia.

Na augustus specialistanan den servicio di HOH a haci un total di 7084 consulta cu pashent na e diferente policlinicanan. Departamento di radiologia a haci un total di 4412 test manera CT scan, MRI y mas. Un total di 15599 peticion a drenta pa LABHOH haci test. Y un total di 813 pashent a bay cas durante luna di augustus despues di nan admision na Hospital.

Nos di HOH t'ey pa yuda otro di e miho forma posibel cu semper e calidad halto di cuido na prome luga. Danki na tur colega di HOH pa boso dedicacion, pasion y determinacion pa



brinda cuido excelente na e comunidad di Aruba y tur bishitante.

Husticia pa Juffrouw Raquel!

Skirbi pa: Grupo di accion “Bisa No na Abuso di Adulto Mayor”

DIABIERNA cu a pasa, den algun medio di comunicacion a ser raporta den forma comun y coriente un noticia como lo siguiente: ***“Habitante di Weg Rooi Hundo a reporta na autoridad cu nan a topa cu un hende sin bida den cas, na yegada di Polis a topa cu un señora di 84 aña sin bida. Debi n’e situacion a pidi presencia di recherche y departamento tecnico. ‘E’ señora tabatin algun dia caba morto y un adicto ambulante tabata cuide.”***



Aki ta trata di hallazgo di e curpa di Juffrouw Raquel Emanuel, un Juffrouw di Ingles y musica (cu hoofdakte); Un maestra Ehemplar di Filomena College na San Nicolas di e añanan 60. Ademas di tabata Maestra, Juffrouw Raquel tabata e prome dama na Aruba, cu breve pa piloto y tabata bula avion chikito e tempo ey n’e aeropuerto de Vuist na San Nicolas. Ademas di tabata Maestra y piloto.

Juffrouw Raquel tabata un Educador, un Mama in dolor pa hopi di su ex-alumnonan, un fiel Parokiano di Misa Santa Teresita y un persona, cu semper a para pa Norma, Balornan y Respet pa Prohimo cu enfasis riba RESPET pa Nos Grandinan. Esakinan tabata lesnan di bida cu juffrouw Raquel a hereda y lanta aden di Su defunto Mayornan. Juffrouw Raquel, tabata unico yiu. Despues cu Su defunto Tata a fayece.

Juffrouw Raquel, tabata ainda mas inseparabel di su Sra. Mama. Y ora e momento yega pa cuida pa su mama den edadnan hopi halto mes, Juffrouw Raquel a haci esaki cu un Pasion y Dedicacion Excepcional, te na ultimo. Tur esaki den e cas ey mes na Weg Rooi Hundo. Hunto cu un Verpleger di renombre Diploma, cu conocemento amplio di enfermeria Juffrouw Raquel a percura cu su Sra. Mama tabata BON cuida y ricibi e miho cuido cu por.

Tristo ta cu awe cu lo mester tabata turno di Juffrouw Raquel, pa por ricibi un Cuido Digno cu Pasión y Dedicacion, na mes manera, cu e a percura pa su Defunto Mayornan cu Respet y Dignidad; Siman pasa Juffrouw Raquel mester a hala su ultimo Rosea den abandono, den un Isolacion Forsa, un ambiente a-hygienico y sin un man pa tene, den su ansha di morto.

Hopi t’esnan cu a tuma nota di e noticia di e hallazgo di e curpa sin bida, a puntra: “Pero si Juffrouw Raquel tabatin un cuidado, cu e tabata paga: Con por ta cu e curpa tabata den cas pa tres dia y ya a cuminsa decomposita? Unda e Cuidado aki tabata durante e ultimo oranan/dianan prome cu Juffrouw Raquel a hala su ultimo Rosea y den Ansha di morto? Otro pregunta cu a surgi tabata: Con bini cu e adicto ambulante aki-desde 2018 tabata “Run the Show” y NO tabata permiti bishita ni di un enfermera pa cuida heridanan di su pia, no tabata permiti bishita di famia, bisiña, ni di Misa? Y tabata core cu tur cu bini na porta pa Juffrouw Raquel?

Con bini ora cu a notifica autoridad, cu tin algo cu NO ta normal ta tumando luga, ta wordo contesta cu tur cos ta “BON” eyden y cu No mester PREOCUPA??; Siendo cu tabata conoci cu aki ta trata di un Adicto Ambulante (cu nomber y Fam, conoci tambe p’e mesun autoridadnan ey) ?? Asina tin hopi pero hopi mas pregunta tambe di famia, su ex-alumnonan y comunidad, cu ainda a keda SIN contesta. Ta obvio cu e preocupacion y preguntanan existente y otronan, mester wordo adresa, pa por tin un ciere p’e famia y conocirnan cu a keda atras y cu ta pidi pa Husticia prevalece pa juffrouw Raquel. Esaki ta di suma importancia y na su luga pa por tin un despedida y entiero Digno di un Ser humano tan stima, un Adulto Mayor di Taya, y Educador. Juffrouw Raquel merece esaki y Mas.

Na luna di Juni Durante di e di 13 aña di Siman di conscientisacion “Bisa NO na Abuso di Adulto Mayor”, Fundacion Alzheimer Aruba, den e 2 Seminarionan “Cu e lema NO EXCUSE for ELDER ABUSE” a bolbe repasa e diferente forma di Abuso di Adulto Mayor (incluso esnan vulnerabel y dependiente di cuido) y con anda cu esakinan.

Esakinan ta lo siguiente: Abuso Físico, Abuso Psicologico of Emocional, Abuso Sexual, Abuso Financiero y Negligencia/ Abandono. Si repasa e lista di posibel Abuso akiriba y analisa e preocupacion y preguntanan existente di famia, conocir-, bisiña-, su ex alumnonan y comunidad, tin por lo menos 3 abuso cu a tuma luga den e caso lamentabel aki y cu mester wordo investiga cu urgencia. Pasobra na Aruba No tin luga pa Abuso di Adulto Mayor; Tampoco Aruba no mag cay den gara di e Epidemia Creciente Mundialmente di Abuso di Adulto Mayor (incluso esnan vulnerabel) nos grandinan, incluso esnan vulnerabel.

Awor mas cu nunca e proximo 2 lema nan di accion pa Aruba Lo keda resona:
Lets Refuse Elder Abuse/ Ban Rechasa Abuso di Adulto Mayor!
“No excuse for Elder Abuse / No tin excuus pa Abuso di Anciano.

Ta te ora husticia prevalece pa Juffrouw Raquel, Nos por ta sigur cu PORFIN Su alma por ta libera di tur dolor y sufrimento y cu unda e ta awo Juffrouw Raquel ta Bon Cuida! Cu Juffrouw Raquel su Alma Sosega na Paz den Brasa di Señor.

Iglesianan Cristian di Aruba

Proximo eleccion un referendum tocante matrimonio y moralidad

ARUBA a caba di sali for di un crisis di pandemia y awor a drenta den un crisis di moralidad. E crisis di moralidad ta evidente ora cu un minoria kier impone nan estilo di bida riba mayoria di nos pueblo cu menasa y opresion. E lobby homosexual t'e partidonan politico hunto cu otro activistanan den sociedad cu ta pusha e agenda homosexual sin tene cuenta cu etica. E lobby homosexual a purba drenta school silenciosamente pa indoctrina nos muchanan.

REFERENDUM

Danki na mamanan balente esaki a keda desenmascara y minister a tuma medida. Si cualkier persona duna su opinion publicamente contra matrimonio di mesun sexo e lobby homosexual ta cla pa intimida nan na trabou of purba di kita cualkier sosten financiero cu nan por haya. Hasta nan a bin cu e menasa pa impone belasting riba Iglesia. Pueblo di Aruba mes tabata testigo con e lobby homosexual a kita e presidente di Parlamento for di su puesto pasobra e no a vota na fabor di nan ideologia.

E crisis di moralidad a conoce su punto culminante ora cu huesnan Hulandes a pone deseo di pueblo di Aruba un banda y a impone matrimonio di mesun sexo riba nos. Kico e lobby homosexual lo haci cu empleadonan di gobierno cu pa motibo di consenshi no por efectua un matrimonio entre personanan di mesun sexo?

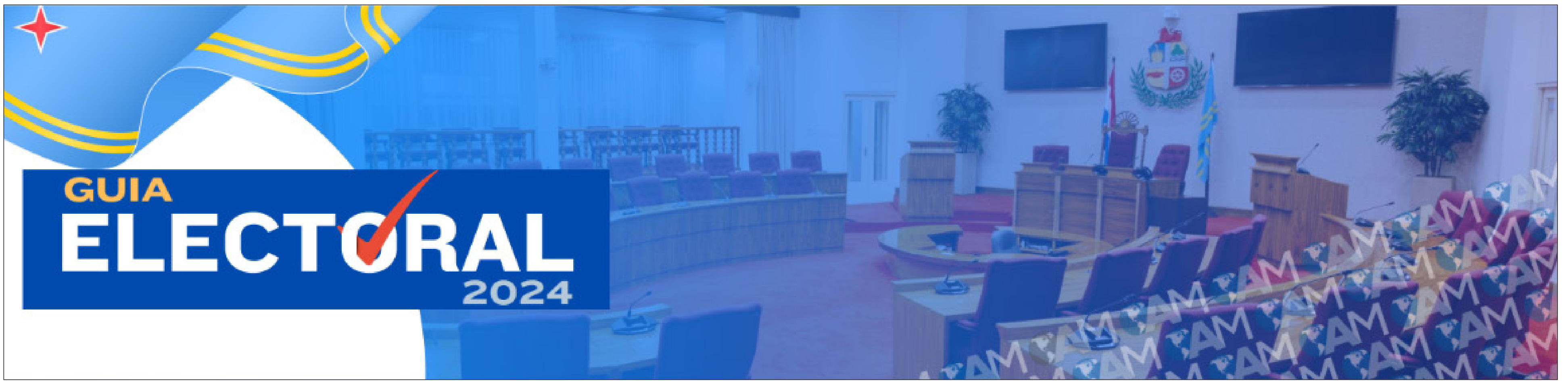
Caida di Gobierno

Mesora cu Parlamento a rechasa matrimonio di mesun sexo e lobby homosexual den Parlamento a canta guera contra esnan cu a vota contra. Nos ta corda con a menasa un Parlamentario cu e lo no bira minister den un proximo coalicion. Griffier di Parlamento tambe a bira victima di represaya di e lobby homosexual. Nos a mira con un partner di coalicion a cera cabes cu oposicion pa pasa e puesto di presidente di Parlamento pa un persona cu si a vota na fabor di matrimonio di mesun sexo. E lobby homosexual no ta respeta libertad di pensamento, consenshi y religion di nos pueblo. Gobierno a cay pa motibo di matrimonio di mesun sexo, cu otro palabra t'e crisis di moralidad a pone cu na december proximo tin eleccion.

Eleccion 2024

Pueblo di Aruba mester proteha su mes contra e lobby homosexual cu kier kibra nos cultura, nos norma y balornan. E unico manera pa proteha nos pueblo contra esaki ta pa cambia nos areglo di estado cu diescuatro voto den Parlamento. E lobby homosexual kier a spanta pueblo door di bisa cu nos constitucion no por bay contra e veredicto di Corte Superior den e asunto matrimonio di mesun sexo, sino nos tin cu bira independiente y sali for di reino Hulandes. Si Aruba tabata un pueblo cu ta sucumbi pa menasa anto awe nos lo tin nos status aparte. E lobby homosexual a reta pueblo di Aruba pa wak si di berdad Aruba ta para pa moralidad.

Mayoria di e pueblo di Aruba kier mira matrimonio defini den nos areglo di estado como un acto legal entre un homber y un muhe. Iglesianan Cristian di Aruba lo haci tur intento pa den e siguiente Parlamento yega na diescuatro homber y muhe balente cu lo lucha pa cera e buraco den ley cu e lobby homosexual a maluza pa pusha matrimonio di mesun sexo riba nos pueblo. Matrimonio di mesun sexo ta djis e comienso, pasobra nan a bisa caba cu eutanasia y abortus ta riba nan agenda. No ta laat, ainda Aruba por salvaguardia matrimonio den nos leynan. Eleccion 2024 ta un referendum pa pueblo expresa su mes tocante di matrimonio y moralidad.



E RAIZ di tur maldad?!

DEN e ultimo eleccion, RAIZ a captiva e speransa di mas di 5.000 votado, primintiendo un enfoke innovativo y transparente di politica. Nan slogan, ***"Nos no ta nan"***, a haci eco di un deseo pa cambio y a promove un narativa cu nan tabata e antidoto contra e politica tradicional. Sinembargo, despues di a alinia cu un di e mesun partidonan cu nan a critica asina fervorosamente, e frase ***"Nos ta pio cu nan"*** awor ta parce mas apropia. Kico a pasa cu e movecion cu tabata priminti un direccion nobo?

RAIZ tabata destina pa ta un luz di speransa pa integridad, cu decisionnan basa riba analisis profundo y transparencia. Nan a priminti un enfoke nobo, un enfoke cu lo a distancia nan mes for di e retorica cansa y acusacionnan di corupcion cu hopi biaha ta wordo lansa contra e dos partidonan politico dominante di Aruba. E alternativa cu nan a ofrece tabata suficiente convincente pa atrae miles di votado cu tabata anhela cambio. Sinembargo, poco despues di nan exito electoral, RAIZ a sorprende su sostenedonan door di forma un coalicion cu e mesun partido cu nan a yega di tilda como un simbolo di e sistema bieu y kibra. E decision aki a laga hopi votado sinti nan mes traiciona. Esnan cu tabata kere den RAIZ tabata haci esaki pasobra nan tabata kier algo fundamentalmente diferente for di politica tradicional. Nan no tabata interesa pa RAIZ drenta gobierno comprometiendo su idealnan. Uni forsa cu un partido cu nan a critica repetidamente a sofoca e fundeshi mes di RAIZ su promesa di un politica nobo.

Un di e strategianan clave di RAIZ tabata pa enfoca grandemente riba integridad, posicionando nan mes como e guardiannan di moralidad den gobierno. Nan a haci declaracionnan grandi, y a tilda otronan di ta corupto den un esfuerso pa mantene un posicion moral halto. Pero manera nan accionnan a demostra, simplemente señala corupcion no ta suficiente pa reclama integridad. E prueba real ta basa riba con bo ta comporta ora bo ta confronta e oportunidad pa lidera, y den e caso aki, nan asociacion cu un partido cu nan a condena a laga hopi hende cuestiona e compromiso di RAIZ cu su propio balornan.

Kisas e consecuencia mas dañino di e decision di RAIZ pa drenta e coalicion aki t'e impacto riba su aliansanan politico den futuro. Traicionando nan ex-partnernan y formando un gobierno cu un partido cu nan a opone ferozmente, nan a alinea hopi aliado potencial. E confiansa a kibra y no ta cla ken lo ta dispuesto pa traha cu nan den futuro. Tanto e partidonan cu nan a bandona como esnan cu nan a acusa di corupcion awor por mira nan como poco confiabel. Esaki ta crea un reto serio pa RAIZ, kende su futuro relevancia den e panorama politico di Aruba por ta na peliger.

Pues, kico ta keda p'esnan cu a kere den RAIZ? Si e partido no ta un opcion creibel mas pa forma un coalicion, pakico votadonan mester apoya e partido atrobe? E riesgo di ripiti e mesun erornan y perde mas confiansa ta grandi. Si RAIZ sigui su caminda actual, e pregunta ta si ainda nan por afirma di representa e cambio cu nan a priminti.

California ta demanda ExxonMobil pa supuesto engaño riba reciclahe di plastic

CALIFORNIA a entama un caso hudicial historico contra ExxonMobil, acusando e gigante petrolero di gaña e publico pa decadanan tocante e viabilidad di reciclahe di plastic. E demanda, entama pa Fiscal General di California Rob Bonta, ta alega cu ExxonMobil tabata consciente di e retonan tecnico y economico di reciclahe di plastic pero a sigui promov'e como un solucion factibel. Segun Bonta, e engaño aki a hiba na un crisis masivo di desperdicio di plastic cu e estado a gasta mas di $1 biyon anualmente pa maneha.



E demanda ta afirma cu e promocion di reciclahe di plastic di ExxonMobil tabata parti di un strategia mas amplio pa shift e culpa p'e daño ambiental causa pa plastic riba e consumidornan. Documentonan interno, descubri p'e oficina di e fiscal general, supuestamente ta mustra cu ExxonMobil y otro ehecutivonan di e industria a reconoce tras di porta cera cu reciclahe di plastic tabata mayormente inefectivo. A pesar di esaki, e compania a promove publicamente reciclahe como un manera pa mitiga e problema creciente di desperdicio di plastic.

Fiscal General Bonta a bisa cu e sistemanan di maneho di desperdicio di California a wordo abruma p'e crisis di plastic, cu e ta afirma cu ExxonMobil a yuda crea. E estado ta buscando biyones di dollar na daño y perhuicio di e compania y kier pa ExxonMobil financia campañanan di educacion publico cu ta informa ciudadanonan tocante e realidad di desperdicio di plastic. E demanda ta trata na corigi e concepto robes cu mayoria di plastic ta reciclabel, revelando cu hopi di dje ta caba na dumpnan di sushi of ta contamina oceanonan.

Como respuesta n'e demanda, ExxonMobil a emiti un declaracion defendiendo su rol den promocion di reciclahe. E compania a argumenta cu reciclahe si ta funciona y a afirma cu e demanda di California ta un intento pa shift e culpa p'e fayonan di e propio sistema di reciclahe di e estado. ExxonMobil ta mantene cu nan a bin ta trahando di buena fe pa haya solucionnan p'e problema di desperdicio di plastic y cu reciclahe ta keda un parti clave di nan strategia ambiental.

E caso ta representa un momento significante den e bataya continuo riba desperdicio di plastic, cu California posicionando su mes como un lider den tene corporacionnan grandi responsabel pa daño ambiental. Si e tin exito, e demanda por tin implicacion di alcance amplio, forsando ExxonMobil pa paga p'e esfuersonan di limpiesa y potencialmente reforma e comprendemento publico di e limitenan di reciclahe di plastic.

CEO di Novo Nordisk ta enfrenta control di senado pa prijsnan halto di Ozempic y Wegovy

LARS Fruergaard Jørgensen, e CEO di Novo Nordisk, ta prepara pa testifica awe den Capitol Hill, confrontando preguntanan dificil tocante e prijsnan halto di e remedinan popular pa baha peso di e compania, Ozempic y Wegovy.



E audiencia lo wordo transmiti online y ta forma parti di e investigacion continuo di e Comite di Senado riba Salud, Educacion, Labor, y Pensioen tocante prijs di remedinan. E comite, lidera pa Senador Bernie Sanders, I-Vt., a expresa su preocupacion tocante e prijsnan desproporcionalmente halto cu Americanonan ta paga p'e remedinan aki compara cu otro paisnan.

Sanders a critica Novo Nordisk pa loke e ta mira como practicanan di prijs inhusto. Den un declaracion prome cu e audiencia, Sanders a enfatisa e contraste skerpi den prijsnan: Americanonan ta paga alrededor di $1,349 pa luna pa Wegovy, mientras e mesun remedi ta costa significativamente menos na Europa — $140 na Alemania y $92 na Reino Uni. *"Ta cla cu Novo Nordisk ta estafando e pueblo Americano,"* Sanders a bisa, pidiendo accion pa atende e problema.

Como contesta, Novo Nordisk a defende su strategia di prijs, remarcando cu sistemanan di cuido di salud ta varia di pais pa pais, haciendo comparacionnan directo di prijs dificil. E compania tambe a señala cu mientras el a baha e prijs netto di Ozempic cu 40% desde su lansamento na Merca, hopi pashent no ta beneficiando di e reduccion aki debi n'e complehidad di e sistema di cuido di salud Mericano. E compania a enfatisa cu e reduccion di gastonan asocia cu nan remedinan ta yuda reduci e peso general di cuido di salud relaciona cu obesidad y diabetes tipo 2.

Un informe di februari 2024 di e Departamento di Salud y Servicionan Humano a resalta cu prijsnan di remedi na Merca, tanto pa remedinan di marca como generico, ta casi tres biaha mas halto cu den otro paisnan rico. A pesar di esaki, Novo Nordisk ta mantene cu nan productonan ta provee ahoro di gasto a largo plaso door di reduci gastonan liga na tratamento di obesidad y diabetes. Jørgensen a declara cu obesidad ta costa Americanonan mas di $400 biyon anualmente, y cu e remedinan di e compania ta parti di e solucion.

Sanders tambe a menciona cu otro companianan farmaceutico potencialmente por produci versionnan generico di semaglutide, e ingrediente activo den Ozempic y Wegovy, na un costo mas abou. Sinembargo, debi cu Novo Nordisk tin e patente riba semaglutide, ningun alternativa generico por wordo desaroya actualmente, lagando e compania unicamente responsabel p'e prijs di e remedinan exitoso aki.

Argentina ta emiti orden di captura contra Presidente Venezolano Maduro y Minister di Asuntonan Interior Cabello



UN tribunal federal di Argentina a ordena e detencion inmediato di presidente Venezolano Nicolás Maduro y di Minister di Asuntonan Interior, Diosdado Cabello, pa presunto crimen contra humanidad. E decision di corte, emiti dialuna, ta deriva di acusacionnan cu lidernan Venezolano ta envolvi den e represion sistematico contra disidentenan desde 2014. E cargonan ta inclui desaparicion forsoso, tortura y homicidio contra esnan cu ta opone e regimen di Maduro.

E caso a wordo presenta originalmente na comienso di 2023 pa e Foro Argentino pa Democracia den e Region (fader). E foro a argumenta cu e principio di hurisdiccion universal di Argentina ta permiti e pais actua riba e abuso contra derechonan humano cometi fuera di su fronteranan. E sentencia di corte a bin despues cu fiscal Argentino Carlos Stornelli a apela un decision anterior cu a desestima e cargonan contra Maduro y Cabello.

Huesnan Pablo Bertuzzi, Leopoldo Bruglia y Mariano Llorens a ordena pa emiti orden internacional di captura via Interpol pa facilita e extradicion di Maduro y Cabello pa Argentina. E medida aki ta tensiona ainda mas e relacionnan entre Argentina y Venezuela, cu ta tensiona desde cu presidente Argentino di derechista Extremo Javier Milei a asumi e cargo na december 2023.

Oranan prome cu e sentencia Argentino, Corte Supremo di Venezuela a emiti su propio orden di aresto contra Presidente Milei. Esaki tabata den respuesta na e detencion na Argentina di un avion di carga Venezolano, bendi pa un aerolinea Irani sanciona y entrega na Merca. E accionnan aki a intensifica e enemistadnan diplomatico entre e dos nacionnan.

E desaroyonan aki ta señala un escalacion significativo den e disputa cu ta tumando luga, cu ambos pais awor ta punta riba lidernan di otro via medidanan legal. E caso contra Maduro y Cabello ta destaca e postura firme di Argentina riba derechonan humano y su boluntad pa busca husticia den e fronteranan internacional.

Tormenta potencial den Caribe ta menasa costa di golfo di Merca



UN tormenta formando den Caribe, identifica como Potencial Ciclon Tropical Nuebe, ta ganando forsa y por bira Horcan Helene mientras e ta dirigi su mes na e Costa di Golfo di Merca mas laat e siman aki. Actualmente situa rond di 150 miya west di Gran Cayman, e tormenta ta ser spera di bira un tormenta tropical mientras e ta move nort den e Golfo di Mexico. Te diamars mainta, e sistema tabatin bientonan sosteni maximo di 35 mph, net bou di e limite pa un tormenta tropical.

Pronosticadonan na e Centro Nacional di Horcan ta alertando cu e tormenta por intensifica rapidamente den e dianan venidero. Modelonan meteorologico ta sugeri cu e por evoluciona den un horcan significante prome cu e yega tera na e Costa di Golfo.

E proyeccionnan actual ta indica cu e yegada na tera por sosode entre e parti central te oost di e Costa di Golfo pa diahuebs, cu e potencial pa alcansa categoria 3, defini pa bientonan di por lo menos 111 mph. Sinembargo, e punto exacto di yegada na tera ta keda insigur, y e trayectoria di e tormenta por cambia ainda den e proximo dianan.

Gobernador di Florida, Ron DeSantis, a emiti un estado di emergencia dialuna den anticipacion di e posibel impactonan di e tormenta. Esaki ta bin na un momento cu partinan di Florida ta recuperando ainda di e efectonan di Horcan Debby, cu a trece yobida substancial pa e estado luna pasa. Ademas di Florida, avisonan di tormenta tropical a wordo emiti pa e regionnan west di Cuba, e Peninsula di Yucatán, y e Cayonan di Florida (Florida Keys). Un vigilancia di horcan tambe ta na vigor pa areanan di e Peninsula di Yucatán di Mexico y partinan di Cuba, nificando cu condicionnan di horcan por ta inminente den e regionnan ey.

Mientras e tormenta ta move den e Golfo, meteorologonan ta vigilando su desaroyo di cerca. Data colecta for di avionnan caza horcan y balonnan meteorologico adicional cu ta wordo lansa rond di e Golfo lo ta crucial pa provee pronosticonan mas preciso. E informacion aki ta ser spera di duna un bista mas cla di e posibel trayectoria y intensidad di e tormenta pa mita di siman.

Mientras mayoria di e modelonan di pronostico ta sugeri un yegada na tera den e Panhandle di Florida, ainda tin e posibilidad cu e tormenta cambia direccion west bay direccion Alabama of hasta bira mas debil si e topa condicionnan atmosferico desfaborabel. Residentenan na e Costa di Golfo ta wordo urgi pa keda alerta y prepara pa posibel impactonan, ya cu e trayectoria di e tormenta por cambia ainda.

Salud Mental



E crisis creciente di salud mental bou di adolescentenan



E añanan di adolescencia hopi biaha ta marca pa cambionan significante—fisicamente, emocionalmente, y socialmente. Mientras cu adolescencia ta un tempo di crecemento y descubrimento, e por ta yen di dificultadnan cu salud mental tambe. Pa hopi teenager, e presionnan di scol, media social, relacionnan, y nan propio identidad por sinti abrumador. E retonan aki ta hibando na un crisis creciente di salud mental bou di hobennan, haciendo esencial pa atende nan dificultadnan cu empatia y comprension.

Un di e problemanan di salud mental mas comun cu teenager ta enfrenta ta ansiedad. E presionnan pa 'perform' academicamente, 'fit in' socialmente, y biba segun expectativanan social por laga teenagernan sinti ansioso y insigur. Media social, en particular, ta hunga un rol significante den intensifica ansiedad. Constantemente comparando nan mes cu e bida aparentemente perfecto presenta online por deteriora autoestima, hibando na sentimentonan di insuficiencia. E presionnan aki, si no wordo atendi, por hiba na stress cronico y hasta desorden di panico.

Depresion ta un otro preocupacion grandi afectando teenager. E subida y bahadanan emocional cu ta bin cu adolescencia por desaroya den condicionnan di salud mental mas serio tin biaha. Teenager por lucha cu sentimentonan di tristesa, isolacion, y desesperacion, cu por wordo empeora door di retonan manera bullying, conflicto familiar, of fayo academico. Ora depresion cuminsa, e por ta dificil pa teenager expresa nan sentimentonan of busca ayudo, hopi biaha hibando na aislamento for di sernan keri y actividadnan diario cu nan tabata disfruta un tempo.

Ademas di ansiedad y depresion, hopi teenager ta luchando cu dificultadnan relaciona cu identidad. Adolescencia ta un periodo critico pa descubrimento propio, pero e presion pa defini un hende su identidad por ta abrumador. Preguntanan tocante genero, orientacion sexual, y futuro camindanan di carera hopi biaha ta pisa riba teenager, hibando na confusion y duda propio. Pa teenager den gruponan marginalisa, e dificultadnan aki por ta mas agudo ainda debi na stigma social y discriminacion.

Pa atende e dificultadnan di salud mental di teenager, ta crucial pa crea liñanan di comunicacion habri y provee sistemanan di sosten tanto na cas como na scol. Intervencion trempan, acceso na recursonan di salud mental, y fomenta un ambiente unda teenager ta sinti sigur pa expresa nan emocionnan ta pasonan clave pa yuda nan nabega e fase dificil aki. Dificultadnan di salud mental nunca mester wordo descarta como simplemente "ansha di teenager"—nan merece atencion y cuido serio.

Mientras e crisis di salud mental bou di teenager ta sigui crece, comprondiendo nan reto y provee nan cu e sosten corecto por haci tur e diferencia. Door di tuma nan salud mental na serio, nos por yuda teenager desaroya e resiliencia cu nan mester pa prospera den e mundo compleho di awe.

DEPORTE

deporte@awemainta.com

Aruba Basketbal Bond

Seleccion U15 Den ful preparacion pa torneo na St Maarten

ARUBA Basketball Bond su seleccion U15 ta den ful preparacion pa participa na e Paradise Showdown Tournament cu lo tuma luga na St Maarten. E wega di fogeo a tuma luga na Aruba Juniors cual porcierto tabata basta yen cu famia, amigo y fanaticonan di basketball. E torneo ta organisa pa Performance Sports Academy Athletic Association.

E meta principal di e torneo ta pa cada hungado demostra su habilidad y crea exposicion pa e hoben atleta hungando contra e miho hungadonan di cada pais cu ta participa na e torneo. E torneo lo tuma luga di 5 pa 10 di October 2024. Aruba ta den Pool A hunto cu St Maarten, St Kitts y Saba. Aruba lo tin e honor di hunga e wega di apertura contra St Maarten. Earl Clemencia ta e Head Coach y ta wordo asisti pa Starlin Arismendy.

Diadomingo cu a pasa nos seleccion a hunga un wega di fogeo contra e team di cadet di Aruba Juniors. E wega a cuminsa cu Seleccion hungando un wega lihe cu a causa algun perdida di bala. Aruba Juniors ta probecha di e erornan y ta saca un bentaha di 12-8 den e prome kwart di wega. Den e di dos kwart coach Earl a haci algun cambio y a duna instruccion na e hungadonan. Seleccion tabatin menos perdida di bala y a forma atakenan organisa pa Denzell Dirksz y Dempsley Brice pa yega y score na e basket defendi pa Aruba Juniors.



Halftime ta bay aden 48-35 pa Seleccion U15. Den e di dos tempo Seleccion a sali motiva pa “seal” e wega hungando presion riba ful e cancha. Aruba Juniors tabatin problema pa defende e presion y tabata comete perdida di bala. Seleccion a probecha di esaki y tabata haya tironan facil un tras di otro pa asina gana e kwart 21-13. E ultimo kwart seleccion a sigui presiona y ta score 23 punto pa gana e wega cu score di 71-49. Dempsley Brice, Denzell Dirksz y Jaydrick Maduro tabata e topscorernan cu 19, 17 y 12 punto respectivamente. Dempsley Brice y Cesar Arismendy tabata e miho reboteronan cu 10 y 9 cada un. Briant Jansen, Jayderick Maduro y Jonathan Yepes tabatin 8, 6 y 4 steal respectivamente.

Coachnan Clemencia y Arismendy por mira atras riba un wega satisfactorio di nan seleccion y nan tin confiansa cu nan lo haci un bon papel na St Maarten.
E wega di fogeo a tuma luga na Aruba Juniors cual porcierto tabata basta yen cu famia, amigo y fanaticonan di basketball.

Diadomingo awo 29 di September 2024 lo tin e ultimo wega di fogeo. Esaki lo ta contra un seleccion forma pa hungadonan di Cadet di Stealers y Aruba Juniors. E wega ta cuminsa 6or atardi. Carchi ta obtenibel cerca e hungadonan di seleccion of na porta.



Danki na un presentacion maestral di Nola y bateo poderoso

Phillies ta gana nan prome titulo di NL East desde 2011



E ekipo di Philadelphia Phillies a captura nan prome titulo di Liga Nacional East desde 2011, derotando e Chicago Cubs 6-2 dialuna anochi na Citizens Bank Park. Dilanti un multitud completamente yena di 42,386 fanatico, Aaron Nola a entrega un actuacion maestral, mientras cu J.T. Realmuto y Kyle Schwarber a bati homerunnan clave trempan pa sigura e victoria. E triunfo a pone un fin oficial na un espera di 13 aña pa un titulo di division y a culmina un campaña 2024 dominante p'e Phillies.

E actuacion di Nola tabata crucial, ya cu el a picha seis inning solido, manteniendo e ofensa di e Cubs bou control. E unico tension real a bini den e di shete inning ora Nola a sali cu e basenan yena, pero e relevista Matt Strahm a drenta, scapando e problema cu un ponche y dos groundout. Tabata un victoria comodo despues di un serie dificil di weganan contra ekiponan cu ta bayendo playoff, treciendo un alivio hopi necesario p'e fielnan di e Phillies.

E caminda di Philadelphia p'e corona di NL East tabata inespera na comienso di e temporada. E Braves y Dodgers tabata fuertemente faborecio p'e casnan di apuesta pa gana 98 pa 100 wega, lagando e Phillies como underdog. Un tropieso trempan den e temporada contra e Braves a añadi n'e dudanan, pero e Phillies a cambia cosnan rapidamente, bayendo 35-10 for di comienso di april te final di mei. For di 18 di mei en adelante, nan a mantene por lo menos un bentaha di cinco wega den e division, nunca lagando e bay.

Mientras lesionnan na hungadonan clave di e Braves a afecta e careda di division, e Phillies a haci nan trabou, construyendo un bentaha insuperabel. Ganando un titulo di division no ta un hazaña facil, y a pesar di e metanan mas grandi di e ekipo, e victoria di dialuna anochi tabata un momento pa celebra. E Phillies no a gana e NL East desde 2011, y prome cu esey, nan a gan'e solamente un biaha den 23 temporada. E significancia di e logro aki no a pasa sin wordo ripara p'e ekipo of su fanaticonan.

Mirando padilanti, e Phillies ainda tin mas pa hunga pe. Cu e titulo di division sigura, awor nan ta trata na sigura un 'bye' den e prome rond di e playoffnan. Nan ta lidera e Brewers cu 4½ wega, cu e number magico pa sigura e bye abou na dos. Ademas, e Phillies ta batayando e Dodgers p'e miho record den e Liga Nacional, atras solamente pa mey wega. Ventaha di tereno local por ta crucial den e post-temporada, y e Phillies lo pusha pa un final fuerte pa sigur'e.
Dialuna, sinembargo, e focus tabata riba celebra un titulo gana cu hopi esfuerso, mientras e Phillies a cera un capitulo importante den nan buskeda pa gloria den post-temporada.

Reggie Bush ta demanda USC, NCAA, y Pac-12 pa compensacion di NIL



EX-STREA di USC, Reggie Bush, a entama un caso hudicial contra USC, NCAA, y Pac-12, buscando compensacion p'e uzo di su nomber, imagen, y semehanza (NIL) durante su tempo cu Trojans. Bush, kende a gana e Heisman Trophy na 2005, ta alega cu e tres entidadnan a beneficia significantemente di su popularidad mientras cu e no a ricibi ningun compensacion. E demanda, entama dialuna, ta reclama cu contractnan di television, benta di mercancia, y derechonan di media tur a wordo influencia p'e estrellato di Bush, pero toch e la wordo inhustamente exclui for di e beneficionan financiero.

E ekipo legal di Bush, lidera pa abogadonan Evan Selik y Levi G. McCathern II, ta argumenta cu e caso aki ta trata mas cu djis restitucion financiero p'e ex-running back. *"E caso aki no ta djis tocante busca husticia pa Reggie Bush,"* Selik a bisa den un declaracion. *"Ta trata di establece un precedente p'e trato husto di tur atleta universitario. Nos meta ta pa rectifica e inhusticia aki y habri caminda pa un sistema caminda atletanan ta wordo debidamente reconoci, compensa, y trata hustamente pa nan contribucionnan."*

Bush, kende a hunga pa USC for di 2003 te 2005, a bira un di e atletanan universitario mas popular den e pais durante su tempo n'e scol. El a core pa 1,740 yarda y a score 18 touchdown durante su temporada ganado di Heisman na 2005. Sinembargo, na 2010, NCAA a kita Bush di su Heisman y e campeonato nacional di USC di 2004 despues cu un investigacion a revela cu el a ricibi beneficionan no-permitibel mientras cu e tabata n'e scol.

Na april 2024, Bush a haya su Heisman Trophy reinstala despues di un bataya di 14 aña. E demanda awor ta busca pa atende e desigualdadnan financiero cu a persisti durante su carera, ya cu e ta argumenta cu su popularidad a genera entrada substancial p'e universidad y su afiliadonan. Ademas, USC recientemente a bolbe colga e jersey retira number 5 di Bush n'e Los Angeles Memorial Coliseum, un tradicion p'e ganadonan di Heisman di e scol, señalando e esfuersonan di e scol pa drecha su relacion cu e ex-estrea.

"Nos ta aprecia cu e administracion nobo na USC ta purbando di piki e pidanan di e maneho inhusto y inapropiado di e administracionnan anterior di Reggie Bush," McCathern a bisa via ESPN. *"Sinembargo, e tardansa den drecha esaki ta bisa hopi."* E caso ta trata di establece un precedente pa atletanan actual y futuro wordo compensa pa nan contribucionnan mientras ta sigura cu inhusticia di pasado manera esun di Bush ta wordo atende.

E demanda di Bush ta representa un combersacion mas grandi tocante con atletanan ta wordo trata den deportenan universitario, particularmente den e era di derechonan di NIL.

Christian Horner di Red Bull ta mustra interes den ficha George Russell pa 2026



E hefe di e ekipo Red Bull Racing, Christian Horner, a expresa interes den ficha e piloto di Mercedes, George Russell, ora su contract caba na final di 2025. Den un entrevista cu Sky Sports F1, Horner a declara cu lo ta "bobo" pa no considera Russell como un candidato potencial pa e ekipo di piloto di Red Bull, specialmente cu e mal rendimento recien di Sergio Perez ta treciendo duda riba su futuro cu e ekipo.

Russell, cu ta actualmente contracta cu Mercedes te final di 2025, a surgi como un di e talentonan mas briyante di Formula 1. El a firma un extension cu Mercedes na 2023, posicionando su mes como e futuro piloto principal di e ekipo, particularmente cu Lewis Hamilton ta cla pa sali pa Ferrari na final di e temporada di 2024. A pesar di esaki, e comentarionan di Horner a stimula speculacion cu e futuro di Russell por inclui un cambio pa Red Bull.

Sinembargo, e hefe di e ekipo di Mercedes, Toto Wolff, tabata lihe pa ignora e remarcanan di Horner, acusando su rival di ta purba "causa problema." Wolff a enfoca riba sigura un futuro fuerte pa Mercedes, incluyendo un intento hopi publico pa atrae e piloto strea di Red Bull, Max Verstappen, for di e ekipo. Ademas, Mercedes recientemente a firma e prodigio teenager Andrea Kimi Antonelli pa reemplasa Hamilton, hibando algun pa cuestiona e rol a largo plaso di Russell den e ekipo.

E interes di Horner den Russell ta bin mientras Red Bull ta considera su futuro ekipo di piloto. Mientras Max Verstappen ta contracta cu Red Bull te 2028, Sergio Perez a lucha pa consistentemente entrega resultadonan, hibando na speculacion tocante si Red Bull lo manten'e despues di 2024. Cu e contract di Russell ta caba den dos aña, Horner a insinua cu Red Bull por wak pa trece e talentoso piloto Britanico, dependiendo con e situacion ta desaroya na Mercedes.

Pa awor, Russell ta keda comprometi cu Mercedes, unda e a bin ta lantando su mes gradualmente como un forsa principal. Sinembargo, e buskeda di Wolff pa Verstappen y e firma di Antonelli ta sugeri cu e ekipo por tin multiple opcion pa e futuro. Si Red Bull lo haci un acercamento formal pa Russell ta keda di mira, pero e comentarionan di Horner sigur a añadi un capa extra di intriga na e mercado di piloto prome cu 2026.

Mientras e temporada di 2024 ta yegando su fin, tur wowo ta riba con Mercedes y Red Bull lo posicioná nan mes pa e siguiente era di Formula 1. Pa Russell, e siguiente dos añanan por ta decisivo den forma su trayectoria di careda.

COMERCIO

E futuro di finansa:

Finansa Descentralisa (DeFi)

MIENTRAS cu Aruba ta sigui modernisa su economia, acceso na servicionan financiero ta keda un asunto crucial pa hopi individuo y negoshi. Banconan tradicional hopi biaha ta impone rekisitonan estricto pa fia placa, haciendo dificil pa negoshinan chikito y empresarionan pa sigura prestamo. Sin embargo, un modelo financiero nobo—Finansa Descentralisa (DeFi)—ta ofrece un alternativa prometedor cu por transforma e manera cu Arubianonan ta haya acceso na recursonan financiero.

DeFi ta opera riba tecnologia di blockchain, permitiendo usuarionan fia, presta, y intercambia activo sin e necesidad di banconan tradicional of intermediarionan. Door di uza contractnan inteligente, cu ta ehecuta automaticamente e terminonan di acuerdonan financiero, plataforma di DeFi ta habilita transaccionnan peer-to-peer. Esaki ta elimina e bareranan di tarifanan halto, procesonan di aprobacion largo, y chekeonan di credito estricto cu ta tipico di banconan convencional.

Pa negoshinan chikito na Aruba, DeFi por provee oportunidad di oro. Durante e pandemia di COVID-19, hopi negoshi chikito a lucha pa haya acceso na ayudo financiero of prestamo door di banconan. Cu DeFi, doñonan di negoshi por sigura prestamo door di uza criptomoneda como garantia, evitando rekisitonan di credito tradicional. Esaki ta habri e porta



pa mas Arubiano haya acceso n'e capital cu nan mester pa crece nan negoshi of recupera di caidanan economico.

DeFi tambe ta promove inclusion financiero pa individuonan cu por no tin acceso na servicionan bancario tradicional. Na Aruba, probablemente tin hende cu ta "sin banco" of "sub-bancarisa," significando cu nan tin acceso limita of no tin acceso na institucionnan financiero. Cu DeFi, cualkier persona cu acceso na internet por participa den mercadonan financiero global, prestando of fiando sin mester di un cuenta bancario. Adicionalmente, DeFi ta ofrece tarifanan di transaccion mas abou pa pagonan internacional y remesan, cu por beneficia Arubianonan cu ta manda of ricibi placa for di exterior.

A pesar di e beneficionan potencial, ta importante pa nota cu DeFi ta bin cu riesgonan, manera e volatilidad di criptomoneda y e falta di regulacion. Sin embargo, mientras e tecnologia ta madura y cuadronan regulatorio ta wordo estableci, DeFi por bira un opcion sigur y confiabel pa negoshi y individuonan di Aruba. Brasa e modelo financiero innovativo aki por habri caminda pa mayor inclusion y crecemento economico na Aruba, proveendo mas oportunidad pa hende y negoshi prospera.

Bon pa sa

AWEMainta ta presenta bo 10 echo cu lo parce increibel pero nan ta berdad!

1. COLEBRANAN por predici temblor. Bo tabata sa cu colebranan tin un di seis sentido? E criaturanan aki cu ta lastra por sinti un temblor cu ta bay bini for di un distancia increibel di 75 miya leu, te cu cinco dia prome cu e sosode.

2. Mini-figuranan di Lego tin e poblacion mas grandi riba Tera! Imagina un mundo caminda mini-figuranan di Lego ta bin na bida! Wel, si e personahenan chikito y colorido aki tabata hende, nan lo tabatin e poblacion mas grandi riba Tera! Esey ta mas grandi ainda cu China cu actualmente tin e poblacion mas grandi na mundo.

3. Astronautanan ta mas halto den espacio! Bo a yega di soña di bira un astronauta y explora e inmensidad di espacio? Wel, bo por bira un tiki mas halto! Ora astronautanan bay den espacio, e falta di gravedad ta permiti nan columna spinal rek, haciendo nan mas halto. Con 'cool' esey ta? Djis imagina yega na e streanan y bin bek mas halto cu prome!

4. Nos ta pasa un aña di nos bida riba toilet. Nos tur sa cu naturalesa ta yama, pero bo tabata sa cuanto tempo nos ta pasa contestando? Den promedio, durante nos bida, nos ta pasa un aña completo sinta riba toilet. Esey ta hopi tempo pa pensamento profundo y soña lanta!

5. Tin un 50% chens cu dos hende lo comparti un fecha di cumpleaños den un grupo di 23 hende. Bo a yega di ta den un grupo di 23 hende y descubri cu dos hende ta comparti e mesun fecha di cumpleaños? E fenomeno increibel aki ta conoci como e Paradoha di Cumpleaños. Sorprendentemente, cu solamente 23 hende, tin un 50% chens cu dos di nan lo tin e mesun fecha di cumpleaños. Ta un sorpresa estadistico cu ta tene matematiconan ta pensa!

6. Leon Marino ta e unico animalnan cu por bati man riba ritmo! Leon Marino no ta solamente criaturanan adorabel pero tambe ta e unico animalnan capaz di bati man riba un ritmo. Nan tin ritmo! Cua cancion bo ta kere ta nan faborito?

7. 'Flatula' ta biaha na 7mph. Bo a laga un sali?! Un 'biento' por biaha for di bo curpa na un velocidad increibel di 7 mph. Esey ta mas lihe cu algun animal por core.

8. Balanan di glas ta bons mas halto cu balanan di rubber. Si bo a haya un bala di glas y un bala di rubber, cual bo ta kere lo bons mas halto? Sorprendentemente, ta e bala di glas! E propiedadnan unico di glas por haci'e bons mas halto ainda cu un bala di rubber. Djis tene cuidou pa no lag'e cay!

9. Ta sneeuw metal riba Venus! Venus, nos planeta bisiña, ta conoci pa su condicionnan extremo. Bo tabata sa cu e tin hasta "sneeuw"? No spera floconan blanco suave manera riba Tera! E sneeuw riba Venus ta traha di metal! Imagina un mundo caminda ta yobe metal. Venus ta realmente for di e mundo aki!

10. Pushinan adulto ta miauw solamente na hende, no otro pushinan. Pushinan ta criaturanan fascinante, y nan miauw tin un proposito special. Mientras pushinan adulto ta comunica cu otro uzando body language y otro zonidonan, nan ta reserva nan miauw adorabel exclusivamente pa hende. Pues e siguiente biaha bo amigo felino miauw na bo, corda cu nan ta papia un idioma solamente pa bo.

A.T.A. y AHATA ta mira atras na un siman productivo di Aruba Global Travel Conference

'Ta gradici un y tur cu a haci di e siman aki un exito pa nos turismo'

CU hopi placer ta anuncia cu e Aruba Global Travel Conference 2024 tabata un exito rotundo. E conferencia cu a tuma luga riba nos isla entre 17 cu 20 di september, a culmina cu un celebracion special riba Renaissance Island. E di dos Aruba Global Travel Conference (AGTC) a trece hunto un total di 67 participante for di Merca, Canada, Latino America (Colombia, Brazil, Argentina, Chile, Pero, Ecuador y Paraguay), y Europa (Hulanda, Italia y Alemania).

Banda di esaki hopi otro socio cu ta representa entre otro nos hotelnan tambe a biaha pa t'ey presente. Un total di 103 persona a bishita Aruba p'e siman aki. T'e di dos biaha cu A.T.A. a combina e mercadonan mas clave pa nos isla, esta Norte America, Latino America y Europa den un solo siman. Pa decadanan a atende tur mercado separa pa medio di nan conferencia – riba e isla – dedica na nan. Hopi cos ta cambia den e mundo di turismo y A.TA. desde aña pasa a lansa un conferencia 'global' unda tur region ta presente.

Durante henter e siman, participante y socionan di mundo di turismo a gosa di intercambio productivo. E programa a cuminsa dialuna anochi cu un ceremonia di apertura, sigui pa presentacionnan clave diamars mainta durante di e Aruba Global Travel Conference den cual A.T.A. a enfoca riba fortalece e colaboracion entre lidernan di turismo, y a comparti e futuro di e industria di turismo di Aruba y su evolucion cual ta dirigi riba introduci aun mas accion cu ta cuadra cu e conceptonan di "Responsible Tourism" & "Regenerative Tourism".

Entre otro a pone atencion n'e "E Efecto di Aruba" – e evolucion di e capa di promocion y strategia di comunicacion internacional pa Aruba. A.T.A. lo sigui basa su strategia riba atrae e bishitante di balor halto. Lo stabilisa e crecemento den cantidad di 'stayovers' pa asina por dirigi y cambia e enfoke na atrae proporcionalmente mas bishitante cu no solamente un perfil economico desea, pero cu tin e mentalidad di tambe balora "Responsible Tourism", cu ta contribui na nos economia, cu ta respeta nos cultura y medio ambiente, y ta proteha nos isla, Aruba. Stabilisacion lo ta un proceso gradual, unda lo yega e punto di no mas crecemento. "Protect It" lo bira parti integral di e strategia.

E programa a continua cu un Mercado Turistico (Marketplace) cu a tuma luga diaranson p'e mercado di Latino America, y diahuebs p'e mercado di Norte America y Europa. Durante e evento interactivo aki, participantenan a reuni cu ehecutivonan local den turismo. E Mercado Turistico a conta cu participacion di mas di 35 socio local, entre otro hotelnan, companianan di tour y otro operadornan turistico. Cada un di socionan aki tabata tin espacio pa 20 cita pa dia cu ehecutivonan internacional, caminda cu por a explora oportunidadnan di negoshi y establece relacionnan duradero.

Aparte di e reunionnan programa, invitadonan internacional por a gosa di diferente experiencia rond di nos isla, y cumpli cu 'site-inspection' na diferente propiedad. Di e forma aki, a percura pa nan por ta bon ekipa cu informacion di futuro desaroyonan y di e producto turistico na Aruba.







E reaccion p'e segundo edicion di e Aruba Global Travel Conference ta sumamente positivo, tanto cerca stakeholders local como tambe cerca e participantenan internacional, cu a inclui varios persona cu a bishita Aruba pa prome biaha. A.T.A. ta optimista cu e siman a sirbi como un plataforma importante pa yuda nos isla logra metanan stipula, crea oportunidadnan nobo y asina enrikece nos mercadonan turistico.

Un palabra di gratitud inmenso ta bay n'e ekipo di A.T.A. cu a traha exitosamente na realisa un siman productivo, y na tur socio local cu a contribui pa haci di e siman aki uno grandi.

Colegio Arubano ta celebrando 65 aña di existencia



COLEGIO Arubano ta den preparacion pa celebra nan siman di aniversario den october. Henter e siman di 14 di october lo ta den esfera festivo na Colegio Arubano. Cuminsando e dialuna cu un bunita celebracion Ecumenico pa henter scol. Sigui pa diabierna, cu lo ta un dia creativo. E dia aki lo tin e 'crazy hair day' cu e tema di 65 Aña Colegio Arubano.

E colornan blauw y oro mester resalta. Por ultimo, diasabra 19 di october Colegio ta organisando un tremendo actividad pa pueblo di Aruba, caminda lo tin benta di diferente pasaboca y e bar lo ta bon surti. Carchi ta obtenibel na administracion di scol, Plaza Bookshop y Pay.aw. Corda sigura bo carchi trempan pa bo no keda afo!

Colegio Arubano ta un scol cu ta traha hopi duro pa keda mantene un calidad halto di enseñansa. Tur departamento di esnan di mas hoben di Ciclo Basico, pa esnan di Ciclo Avansa y examenklas ta percura pa nan grupo ta bon atendi y cu nan ta ricibi e guia y formacion necesario pa bira un profesional mañan. Den transcurso di añanan Colegio Arubano a sa di mantene su exito y percura pa keda stabiel.

Colegio Arubano ta wak bek ariba un pasado hopi bunita, rico na creatividad y alegria di hubentud, cu un luga den curason di hopi y cu alabes a percura pa keda cu bista riba futuro na beneficio di nos hobennan.

Aruba Bank ta un patrocinado orguyoso di e "Caribbean Journalism Seminar 2024"

ARUBA Bank ta orguyoso di a patrocina e prome "Caribbean Journalism Seminar 2024", organisa pa Red Arubiano di Prensa Profesional (RAPP), cu a tuma luga riba 20 di september na Impact Hub Aruba.







E evento, cu a wordo asisti pa mas di 60 profesionalnan di media, studiante y individuonan interesa den e topico di periodismo den Caribe, a resulta un exito rotundo.

E tema di e seminario, "*Turning Challenges into Opportunities*", a elabora riba retonan importante cu periodistanan ta enfrenta den comunidadnan den Caribe, cu enfoke special riba manera cu nan por supera e retonan aki atraves di innovacion y colaboracion. Durante e seminario tabata tin un presentacion clave di nos colega Marlon Kock, Ingeniero di UX na Aruba Bank. Marlon a tene un charla interesante riba e rol di toolsnan pa AI den empoderando periodistanan di Caribe, mustrando tecnica moderno cu por wordo uza pa fortalece periodismo investigativo y promove responsabilidad.

Como un patrocinado, Aruba Bank ta reafirma su compromiso pa sigui duna sosten n'e desaroyo di periodismo profesional den Aruba y den Caribe. Nos ta honra di por contribui na un evento cu ta nifica crecemento y educacion di periodistanan, pues nos ta kere firmemente cu un prensa liber, responsabel y bon informa ta esencial pa desaroyo continuo di nos comunidadnan.

E seminario di e aña aki ta marca e prome evento cu RAPP ta aspira pa bira uno anual, celebrando Dia di Prensa y fortalece e bos di periodismo Caribense atraves di entrenamento, desaroyo etico y abogacia. Aruba Bank ta spera di por sigui duna sosten na iniciativa cu ta stimula transparencia, integridad, y involucracion comunitario.

Entrante 26 di september 2024

Vacuna di Influenza ta disponibel pa tur 60+ gratis

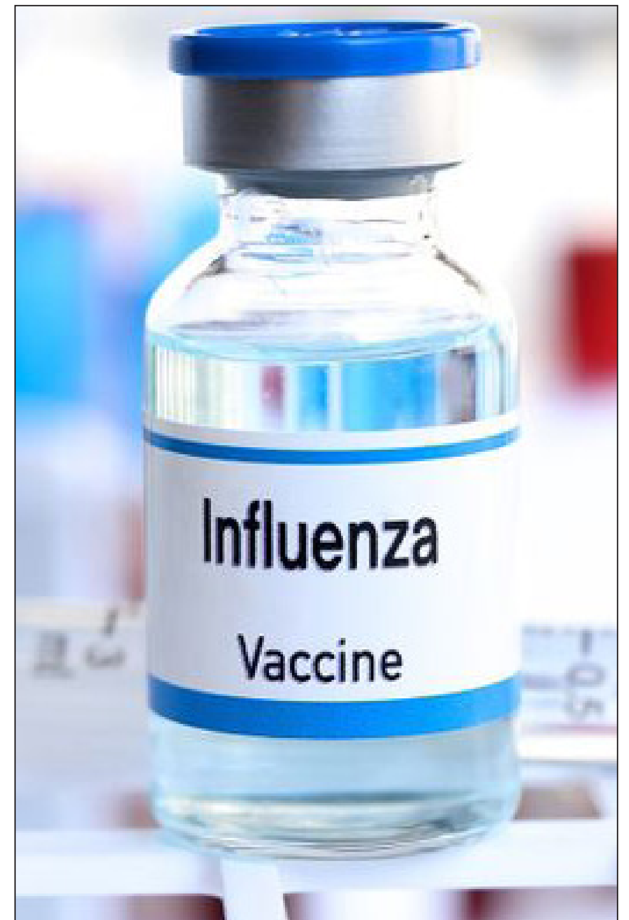
E vacuna di Influenza of tambe conoci como griepprik ta disponibel p'e grupo den comunidad cu ta na risico di bira hopi malo debi na Influenza. E grupo aki ta consisti di e adulto mayor di 60 aña of mas y tambe di personanan menor di 60 aña pero cu ta sufri di un of mas malesa cronico.

E adulto mayor di 60 aña of mas ta bin na remarke pa ricibi e vacuna di Influenza completamente gratis y NO mester di un recept di dokter di cas. E adulto mayor di 60 aña of mas cu ta desea di ricibi su vacuna di Influenza por 'WALK IN' na seccion di Malesanan Infeccioso di DVG y na momento di presenta mester bin cu su carchi di AZV. E adulto mayor cu ta biba den instancianan di cuido lo wordo vacuna n'e instancia di cuido mes.

Personanan cu ta sufri di malesa cronico of nan salud ta debil pero NO tin 60 aña ainda tambe por ricibi nan vacuna completamente gratis, pero p'esaki si mester ricibi un recept di dokter di cas. Cu e recept e persona por 'WALK IN' na seccion di Malesanan Infeccioso di DVG. Na momento di presenta mester bin cu e recept di dokter di cas y tambe e carchi di AZV.

Tur otro persona cu NO tin 60 aña y tampoco tin malesa cronico pero ta desea di ricibi e vacuna di Influenza por paga p'esaki na un costo di Afl 20,- y alabes mester traha un cita entre dialuna pa diabierna for di 8:00 pa 11:45 di mainta of 1:00 pa 3:30 atardi.

Pa mas informacion por tuma contacto cu seccion di Malesanan Infeccioso na telefon 5224239 of 5224241.



Dia 17 di September 2024

Eclipse Parcial Saros 118 tabata un exito total na Aruba

MANERA nos di Aruba Astro Research Int. a informa comunidad di Aruba anteriormente asina e evento celestial di Eclipse Parcial Saros 118 a tuma luga ariba diamars anochi pa cual eclipse tabata un exito grandi aki na Aruba.

E evento a bay den eclipse umbra na e parti mas na halto di e luna na unda e sombra di nos planeta tera a cubri 8% so di e superficie di e luna y 92% di e penumbra a cubri e luna durante e eclipse di e sombra umbra.

Un evento asina ta tuma luga ora cu e luna y planeta tera no ta den un aliniacion perfecto na unda un parti chikito so ta logra alcansa e superficie di e luna.

E eclipse pa cu e sombra umbra a inicia pa 10:12pm di anochi sigui despues pa e maximo di e sombra umbra pa 10:44pm di anochi cu a cubri e superficie di e luna y despues termina pa 11:16pm di anochi sigui pa e di dos fase di e sombra leve penumbra te cu 12:47am di marduga na unda esaki a termina Dia 18 di September 2024.

Tanto e comunidad local di Aruba como tambe turistanan



por a observa e evento aki tuma luga aki na Aruba 100% tempo a coopera y no tabata tin nubia.

Aruba Astro Research Int. y su presidente y astronomo Sr.Marcos Bislip ta hopi satisfecho con e evento aki a bay diamars anochi nos a observa e evento, saca potret, haci filmacion y a transmiti e evento di eclipse atraves di radio ariba FM via TOP FM 95.1 na unda Sunrise Radio Aruba y TOP FM 95.1 pa prome biaha ta transmiti un evento di eclipse live anochi di un eclipse na e parti pafor 100% bon.

Mientras cu a bay encadena cu time-and-date pa cu imagen live danki na Brandon Whittaker colega y miembro di Aruba Astro Research Int. na Merca. E transmision a wordo haci den e programa Hit Express na TOP FM 95.1 marcando historia un biaha mas.

Nos colega Rinus cu ta haci e transmision live for di Aruba pa cu imagen pa Aruba Astro Research Int. e biaha aki no tabata na Aruba.

Un gradicimento ta bay pa tur medianan cu a informa comunidad y cu a promove nos facebookwebpage di Aruba Astro Research Int.

Pa mas informacion por contact nos na 5629407 of via e-mail na arubaastroresearch@gmail.com

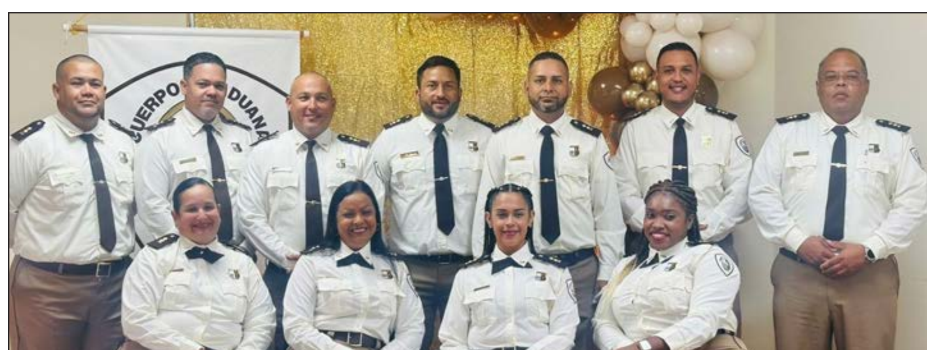
Potret ta saca pa Marcos Bislip astronomo y astrofotografo.

Duaneronan ta ricibi cambio di insignia en conexion cu promocion













DURANTE e siman di 16-20 di september 2024 a tuma luga un ceremonia en conexion cu cambio di insignia pa un grupo di duanero. Den presencia di director Departamento di Aduana, sr. Roderick Croes, Chef di seccionnan, Management Team y Staf, a haci di cambio di insignia na un total di 75 persona.

Ta trata di un grupo di colega di e siguiente rango nan den Aduana:

- Adjunct-Inspecteur der I&A
- Verificateur der I&A 1ste klasse
- Hoofdkommies 1ste der I&A klasse A
- Hoofdkommies 1ste der I&A klasse
- Hoofdkommies der I&A
- Kommies der I&A 1ste klasse A
- Kommies der I&A 1ste klasse
- Kommies der I&A

Departamento di Aduana ta felicita y gradici cada colega pa su pasenshi, empeño, amor, y servicio na comunidad di Aruba, y ta desea tur exito cu nan carera den Aduana.

Women's Club of Aruba oficialmente a entrega

Archivonan Historico na Biblioteca Nacional Aruba

NA ocasion di conmemoracion di su 90 aña di servicio y empoderamento, cu satisfaccion Women's Club of Aruba (WCA) a haci entrega di su archivonan historico na Biblioteca Nacional Aruba den un gesto simbolico pa preserva su legado.

Den un ceremonia ameno, presidente di WCA, Sra. Reina Geerman, a haci resalta e importancia di e logro aki, reflexionando riba e historia rico di club, su impacto riba e hende muhe y comunidad di Aruba. El a enfatisa cu e archivonan ta representa mas cu documentonan; nan ta encarna e memoria colectivo y logronan di generacionnan di hende muhe cu a traha sin descanso pa haci e diferencia. A duna reconocemento special na e damanan di e Comision di Historia, bou di liderazgo di Sra. Omaira Silva, pa nan trabou diligente pa prepara tur documento historico pa por a entrega esakinan.

A duna tributo special na Sra. Quita Croes, e prome hende muhe Arubiano cu a bira presidente di WCA, pa su dedicacion y liderazgo cu vision. Na e evento tabata presente miembronan di su famia, incluyendo su yiu muhe, Sra. Selena Croes y famia y su yiu homber Sr. Glenn Croes y famia. Familiarnan di Sra. Marie-Thérèse Croes tambe tabata presente na e acto aki.
E entregamento di e archivonan ta sigura cu e legado di WCA ta keda preserva pa futuro generacionnan, permitiendo nan siña di e biahe di club y su contribucionnan. E evento ta simbolisa tambe e compromiso di club pa cu e historia cultural, ya cu presidente Reina Geerman sa di reconoce e rol di e Departamento Arubiana-Caribiana di Biblioteca Nacional pa salvaguardia e archivonan incalculabel aki.

E departamento di Arubiana-Caribiana di Biblioteca Nacional tin e coleccion cultural valioso di e documento- y materialnan original cu ta forma parti di e memoria colectivo di e isla. E departamento ta traha na conserva historia social, cultural, politico, y economico di nos isla, y su tarea ta di colecta, preserva, y organisa herencia documenta di Aruba, door di provee disponibilidad pa e comunidad en general. *"Awo e herencia documenta di WCA cu ta data di 1934-1961 ta pertenece tambe na nos Coleccion Nacional. Nos di WCA ta mas cu agradecido y encanta di tin e inventario valioso aki inclui den nos coleccion. Ta door di preserva coleccionnan manera esaki, nos por tin un bista den e bida domestico y di trabou di e dama- y cabayeronan durante e periodo menciona … e esencia di biba den e temponan ey ora LAGO tabata opera ainda, pa ta parti di e Comunidad di Colony y loke ta mas valioso ainda, ta e trabou di caridad cu nan tabata haci"*. Tabata palabranan cu Zetsia Ponson di Biblioteca Nacional Aruba a comparti.

WCA ta mira padilanti pa continua cu su mision di duna servicio y demostra unidad, ya cu e entregamento aki no solamente ta marca un celebracion di su pasado, pero tambe un dedicacion pa su futuro.









Ta trahando hopi duro

Trabounan di mantencion na tur facilidad di FFD







DIRECTIVA di Fundacion Facilidadnan Deportivo (FFD) kier a subraya e echo di ta trahando duro riba mantencion di e facilidadnan resorta bao di FFD. Pueblo deportista por ta sigur cu tur facilidad ta hayando nan debido atencion.

A drecha varios facilidad caba y e trabounan di mantencion ta continuando, cual ta exigi hopi atencion. Ta hopi trabou di mantencion y limpiesa tin andando. Bestuur di FFD ta garantisa di ta dunando tur facilidad atencion.

Den conexion cu e reunion cu Presidente Santhoki di Suriname

Aruba y Surinam lo estrecha lasonan comercial, economico y cultural

DURANTE su bishita na New York pa e Summit of the Future, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Prome Minister di Sint Maarten señor Luc Mercelina a reuni cu e Presidente di Surinam, señor Chan Santhoki. Prome Minister a indica cu President Santhoki ta sumamente entusiasma cu su bishita na Aruba dia 21 di October proximo.

Durante su bishita na Aruba, President Santhoki lo tin varios reunion cu Ministernan di Gabinete, miembronan di Parlamento y Gobernador di Aruba. El lo bishita e Diaspora di Surinam, cu ta e comunidad grandi di Surinam cu tin na Aruba y tambe varios otro proyecto.

Prome Minister a indica cu Aruba ya pa 2 aña tin un relacion estrecho cu Surinam, mirando cu hunto cu Minister di Economia Geoffrey Wever a reuni cu e presidente den pasado, y a papia di su proximo bishita na Aruba.

Surinam ta un pais cu por yuda Aruba hopi riba aspecto di



agricultura, pero tambe di importacion di fruta, berdura y otro productonan cu nan por exporta. Aruba ta buscando partnernan nobo pa importa productonan na prijs mas abou, mirando cu esaki lo yuda baha e costo di bida.

"Mi mester bisa cu e reunion na New York tabata uno positivo na unda a papia riba estrecha e lasonan comercial, economico y cultural entre Aruba y Surinam. Durante su bishita proximo na Aruba, Presidente Santhoki y mi persona lo firma un MOU, na unda lo tin palabracionnan entre Aruba y Surinam pa tin mas colaboracion pa cu lasonan comercial y economico" Prome Minister a expresa.

Fortaleza pa Famia

Salbacion ta regalo di Dios, pa tur esnan cu acepta Cristo Hesus

PASOBRA pa medio di gracia boso a wordo salba, pa medio di Fe, y esey no di boso mes, e ta e don di Dios. No como resultado di obranan, pa ni un hende no gaba.

Si nos wak bon con e sistema di mundo ta move, nos ta mira cu hende ta rechasando Dios cada dia mas y mas y hasta tin ta kere cu nan tin derecho pa haci esey.

Mundo ta establece ley pa mantene hende den pica, den un manera crioyo bisa mundo kier legalisa pica, maldad, inmoralidad, pa asina e scuridad diabolico crece dia tras dia tras, pero e luz di Dios ta penetra door di dje, pasobra Dios ta luz y den dj'E no tin nada, nada di scuridad.

Ta berdad manera ta para skirbi, cu diabel ta haci hende ciego, y nan no kier mira, nan ta cambia berdad pa mentira, y tampoco ta haya necesario pa kere y reconoce Cristo Hesus como Señor y Salbador.

A bira masha facil pa yama locual ta malo bon y locual ta bon malo.

Mentira a subi di un nivel asina halto cu hasta esnan cu ta kere cu nan ta sabi cu inteligencia mundano ta wordo engaña y nan a acepta mentira como berdad.

Pero Dios den su inmenso amor ta bisa lo siguiente: Kende ta desea pa tur hende wordo salba y yega na conocemento di e berdad.

Hende mes ta scoge si nan ta sirbi Dios of nan ta sirbi scuridad, e presencia di scuridad den bida di hende ta manifesta cu tur deseonan carnal, y cu orguyo na prome luga, rabia, odio, perversidad y abominacion.

Dios a duna su unico Yiu pa ken cu kere den dj'E no bay perdi pa ricibi bida eterna. Bida eterna ta un regalo di Dios. Pasobra e preis a wordo paga door di Cristo Hesus na e cruz riba Golgota.

Tur cos riba e mundo aki ta temporal, y si nos wak bon esey ta locual hende su bista ta riba dje, y hopi ta kita nan bista for di loke ta eterno, pa deposita nan riba locual no tin salbacion den dje.

Ta solamente den Cristo Hesus tin salbacion, pasobra Dios



tabata sa cu e avance di maldad riba e mundo aki lo bira insoportabel, p'esey e a manda Cristo Hesus pa redimi nos for di pica.

Pasobra ken cu kere den Cristo Hesus lo no keda brongosa. Pasobra cu curason hende ta kere pa haya husticia y cu boca e ta confesa pa haya salbacion.

Aki nan ta sali e gran berdad, ta ora un hende ta grandi y cu comprondemento e por kere, acepta y reconoce Cristo Hesus como su Señor y Salbador.

Ningun mucha chikito cu a caba di nace no por haci esaki, y ningun hende por hacie pe.
Salbacion ta personal, p'esey na chikito nos ta dedica un baby na Señor y nos tin e deber pa segun e ta crece guie den caminda di Señor pa yega e momento cu e ta tuma e decision pa entrega su bida na Hesus Cristo.

Hesus a bisa, Ami ta e caminda, e berdad, y e bida, ningun hende no ta bin serca e Tata, sino pa medio di Mi (Juan 14:6).

Di berdad, di berdad Mi ta bisa boso, esun cu kere tin bida eterno.

Ta un momento hopi serio pa cada ken scoge pa nan mes, sea keda haci wega cu pica y maldad of arepenti, aparta di pica y entrega nan bida na Cristo Hesus.

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Reunion importante entre Prome Minister y State Department Mericano

DURANTE e biahe di Prome Minister Evelyn Wever-Croes na New York, e mandatario a atende varios reunion. Un reunion di hopi importancia tawata cu Michele Sison cu ta e United States Assistant Secretary of State for International Organization Affairs.

Merca ta un partner hopi importante den relacionnan comercial pa Aruba y p'esey e relacion di Gobierno di Aruba cu State Department Mericano ta hopi estrecho.

U.S. Customs and Border Protection

Durante e reunion a papia riba diferente tema. Un di nan ta di e presencia na Aruba di U.S. Customs and Border Protection, CBP cu ta e Inmigracion y Douane Mericano cu pasaheronan ta pasa ora biaha pa Merca, e asina yama "Preclearance". Esaki ta un tratado importante cu Aruba cu Merca tin y Aruba ta e unico pais pafo di Merca cu tin e tratado aki. Actualmente Aruba ta den un re-negosacion cu Merca di e tratado pa asina amplia e capacidad di CBP na Aruba mirando e cantidad adicional di turista di Merca cu ta bishitando Aruba. E negosacion ta na e fase final y ta spera pronto por formalisa esaki.

Trafficking in Persons (TIP) Report

Otro tema hopi relevante cu a trata cu State Department ta e tema di trafico y trato di persona. Aruba ta wordo evalua door di Merca cada aña y ta wordo raporta den e Trafficking in Persons (TIP) Report. Te na e momento aki Aruba a mantene tier 2 den e report cu ta bon y miho compara cu Corsow y Sint Maarten. Pero no obstante di esaki Aruba ta trahando hopi duro pa bay tier 1. Mientras e situacion humanitario na Venezuela keda manera cu e ta, semper Merca lo keda husga Aruba cu un wowo extra streng mirando kico Aruba ta haciendo pa evita trafico y trato di persona. P'esey Gobierno di Aruba ta trata e tema aki cu man duro pa castiga e hendenan cu ta comete e tipo di ilegalidad aki.

Situacion politico na Venezuela

Tambe a elabora durante e reunion riba e situacion politico na Venezuela y kico ta spera despues di e eleccion presidencial, basa riba e echo cu Nicolas Maduro no ta publica e actanan di eleccion. Riba esaki Merca a indica cu nan a anuncia caba y ta keda para riba e echo cu mester bin mas transparencia den e situacion, y Merca ta sigui observa e desaroyonan na Venezuela di cerca. Tambe Prome Minister a trece padilanti e echo di e efectonan cu e situacion na Venezuela tin pa Aruba door di e cercania cu e isla y e situacion di e pais bisiña ta un preocupacion grandi pa e Aruba.

Prome Minister a indica cu a trata di un reunion exitoso unda a subraya e importancia cu Merca tin como un partner strategico pa Aruba. Durante e reunion tambe a trata diferente otro temanan manera sigurídad, oportunidadnan comercial y studiantenan Arubiano na Merca.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega. E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Sra. Florentina M. Dirksz

Cariñosamente yama "Ruby of Bibi"
*15-12-1949 - †08-09-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues




Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu profundo tristeza, pero conforme cu
Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di
nos ser stima:

Rufino S. Tromp

Mihor conoci como "Rufo"
*10-07-1951 – †23-09-2024

Mayornan:
† Guillermo Tromp
† Presentacion Tromp-Frank

Na nomber di su:
Esposa: Amanda Tromp-Tromp

Yiunan:
Mirella Tromp
Melania Tromp
Nirvana Tromp y Michael Curie

Nieto(a) nan:
Xanthe Lobbrecht
Jaedrick Tromp
Rojaenny Tromp

Rumannan:
Edwin Tromp y Maria Boot-Tromp y yiunan
† Cesarito Tromp y Carmen Tromp-Zievinger y yiunan
Yvonne Tromp y yiu
† Emmanuel Tromp y Yolanda Tromp-Faro y yiunan
Humphrey Tromp y Lucia Tromp-Tromp y yiunan

Madrina y padrinonan, cuña y suanan, tanta y omonan, subrino y subrinanan, ihanan, primo y primanan, amigonan, conocirnan, bisiñanan y ex-coleganan di Occidental.

Demas famia: Tromp, Lobbrecht, Curie, Frank, Klepper, Figaroa, Maduro, Boot, Lacle, Faro, Zievinger, Medina, Ridderstaat, Martis.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun miembro di famia.
Preferibel bini bisti na colornan alegre.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diabierna 27 di September 2024** di 9'or pa 11'or. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.




Mi a lucha e bon lucha,
Mi a termina e careda,
Mi a warda e Fe.
2 Timoteo 4:7

Conforme boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento di:

Oscar Antonieto Wever

Miho conoci como "Buchi"
*05-01-1949 - †22-09-2024

Tata y Mama:
†Willem Wever
†Carolina Wever

Na nomber di:
Esposa:
Jenny Wever – Pieters

Yiunan:
Jean Paul y Chantal Konings
Walter y Kimberly Wever - Peterson
Zuleika Wever y Rodney van der Biezen
Tharick y Norrienne Wever - Tujeehut

Nieto(a) nan:
Priscilla, Kenneth y Quin;
Zinah, Wahkeem, Waylen y Wayne;
Zaïdi, Zamirah y Zenelly;
Thyler y Mia.

Bisanietonan:
Gentle, Genairo, Zayn

Rumannan:
†Marie de Cuba – Wever y famia
†Betty Wever y famia
†Ina Wever y famia
Antonieta (Chichi) y Shon A de Mey – Wever y famia
Nadi Wever y Vera Odor y famia
†Greta y Clifford Neuman – Wever y famia
Magda y Carl Wauben – Wever y famia

Sua y Cuñanan:
†Edsel y Mary Pieters – Deher
Leo y Swinda Pieters – Oduber
Sandra y Darren Antonie-Pieters
Robby y Auritha Pieters-Brokke

Nos como famia ta gradici su kerido Pastor Gilbert Martes y esposa, liderazgo y rumannan di Iglesia Emmanuel cu a para cu nos den e momento nan dificil.

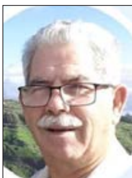
Un danki special na su ayudante Tania Ramirez, su dokter di cas M. Ho Kang You y su assistent Jennifer.

Alabes nos ta invita tur famia, amistadnan, bisiña, conocirnan, su ex-coleganan di Landslaboratorium y Laboratorium Familiar, rumannan di Iglesia Emmanuel.

Tur su sobrino/anan, su ihanan y demas famia Wever, Pieters, Konings, Antonie, Peterson, Tujeehut, Hernandez, de Mey, Brokke, Martes, Oduber, van der Biezen, de Cuba, Neuman, Wauben, Nassy, Eisden, Martis

Ta invita pa asisti na acto di condolencia cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diahuebs 26 di September** di 7 pa 9 or di anochi y entiero cu lo tuma lugar **diabierna 27 di September** di 2 or pa 4 or di merdia na Iglesia Emmanuel, Grenadaweg 12C y despues lo sali pa Santana na St cruz.

Lastimamente nos no por ricibi bishita di condelencia na cas despues di entiero.




"Señor ta mi wardado, lo mi no tin falta di nada.
E ta pone mi drumi den
0luganan di yerba berde….."
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason nos
ta anuncia fayecimiento inespera di mi esposo,
nos tata y welo:

Sr. Alfredo Rodrigues Cachucho

*05-12-1943 - †19-09-2024

Nomber di cariño di nieto(a) nan Avui
Co-proprietario di Central Madeirense y
doño di Bon Dia Snack

Na nomber di su:
Esposa:
Sra. Maria Lourdes Cachucho

Yiunan:
Maria Lourdes Cachucho Sneek y esposo Frank Sneek
Fatima Cachucho Sousa Abreu y esposo Manuel Sousa Abreu
Nidia Cachucho Wolter y esposo Edward Wolter

Nieto(a) stima:
Andreina Sousa
Carolina Wolter
Andrea Sousa
Edward A. Wolter y pareha Yeri Dake Gallego
Edgar Wolter
†Adriana Sousa

Rumannan:
† Jose Gomez Cachucho
† Maria Cachucho y famia biba na Madeira
Antonio Cachucho y famia biba na Brazil
† Julio Cachucho y famia biba na Venezuela
† Francisco Cachucho y famia biba na Venezuela
† Mario Cachucho

Primo: Mario Baeta y esposa Maria Jose Baeta

Iha:
Manuelito Vieira Alves
Celia Sousa Abreu
Maria Jose Cachucho

Comader:
Isabel Abreu y esposo † Luis Abreu y famia
† Mathilde Sousa y famia
Conceiçáo Fernandes Orfáo y † Jose Orfáo y famia
Cecilia Vieira y † Manuel Vieira Alves y famia
Fatima de Sousa y famia

Subrino(a), Sua y Cuñanan biba na Venezuela, Madeira, Johannesburg, Brazil, Curaçao, Colombia, Francia y Merca.

Famia y conocer nan: Cachucho, de Sousa, Wolter Marin, Baeta, Vieira Alves, Sousa Abreu, , Fernandes Orfáo, Angela Pita Jardin Geerman y famia, Menga Albus, Sneek, Cornelis Boekhoudt, Gregory Ras y famia, Thea Gomez, Paulin, Olgita Albertus, Marcia de Windt, Deta Britten, Gilbert Semeleer, Ferreira, Dominguez Vidal, Lando Rafael, Wilma Benjamin, Eugenia y famia, Davelaar y famia, Dake Gallego, Luis, Mitchell, Daveon, Joshua Boekhoudt, Simon Maduro, Glen Sambo y famia, Javier Goitia y famia, Anette y nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida algun hende.

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Misa Pro Catedral San Francisco na Playa, **diaranson 25 di September 2024** di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Si nos a lubida algun famia of conocir nos ta pida nos disculpa.
Nos disculpa, despues di intiero nos no ta acepta bishita ni condolencia na cas.




Dios Bo ta mi Dios, mì ta buska Bo
Mi kurpa ta anhela Bo Senjor
Manera tera kima, seku y sin awa.

Cu tristesa profundo, pero agradicido pa tur locual e a nifica pa nos, nos tin e tristo deber di anuncia cu a bay sosega cerca nos Bon Dios, mi esposo, nos tata, welo, bisawelo, ruman, omo y swa;

Sr. Anselmo "Chemmy" Kock

Viudo di Maria Kock-Ras
Na e bunita edad di 92 anja
Condecora den "Orden van Oranje Nassau"

Na nomber di su:
Mayornan:
†Federico y †Agripina Kock-Dubero

Esposa:
Anna Maria "Annie" Kock-Franken

Yiunan:
Rigoberto "Riri" y Elsa Kock-Figaroa
Alex y Perin Kock-Werleman
Richelle y Patrick Stuut-Kock

Nieto/anan:
Jorge Y Laiza Kock- Tromp, Wendy Kock y Betto Croes, Igor Kock, †Rigoberto Kock, Alexander Kock y Lee-Anne Figaroa, Joatham y Richnelda Kock-Vries, Noalynn y Jayla Stuut

Su bisanieto/anan:
Jahzienne y Jahlainey Kock
Aylee Kock
Jorgen, Ashton y Shawn Croes

Rumannan:
†Aura y †Shon Na Lampe-Kock y famia
†Ina y Cheppy Ras-Kock y famia
Ninita y †Nouel Quandus-Kock
†Fichi y †Rosa Kock-Trimon y famia
†Emy y Olga Kock-Diaz y famia
Benny y Martha Kock-Quintero y famia
†Rafael y Lourdes Kock-Ridderstap y famia
Rina Fernando Zapata- Kock

Swa y cunjanan:
†Luisa y Eddy Toppenberg y famia
†Olga Franken y famia
†Angelica y †Ben Trappenberg y famia
†Diana y †Cecilio Franken y famia
Vera Franken y famia
†Hipolito Franken y famia
†Fransisco Franken y famia na Hulanda
Margo Franken y famia
Martin y Detta Franken-Quandus y famia na Hulanda
Salvador y Martina Franken-Bikker y famia

Tur su sobrino/anan, primo/anan, su ihanan, comer y compernan, su bon amigonan Reimond Orcadio Y Paul Jerome na Tampa y demas famia, Kock, Franken, Dubero y tur otro famianan.

Ta invita pa acto di condolencia y entiero di nos Chemmy stima cu lo tuma lugar ariba **Diaranson 25 di September 2024** na Misa di Santa Anna na Noord. E restonan mortal lo reposa den misa for di 2'or pa 4'or atardi y despues lo Sali pa Santana catolico na Noord.

Envez di flor of krans lo tin un box disponibel den misa pa mantencion di Misa Santa Anna lo ta hopi aprecia.

Dispensa nos pero no ta ricibi bishita di condelencia na cas despues di intiero.

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu profundo tristeza na nos curason,
pero conforme cu boluntad di Dios.
Nos ta anuncia fayecimento di:



Ana Lidia Pourier

Mihor conoci como: Lichi
*3 Augustus 1952 – † September 23 2024

Na nomber di su:
Yiunan:
Gianie y Jerney Vingal – Penso
Giorgio Penso

Nieto/a nan:
Gideon
Jaylani
Qshaun

Tata di su yiunan:
Wendel Penso

Rumannan:
Wilfrida y † Wilfrido Gomes-Pourier
Tiema y Nelson Libiee-Pourier
†Edison y Irena Pourier-Fingal
Luciana y †Carlos Maduro-Pourier
Egidio "Gi" y Nidia Pourier-Orman
Eulalia Pourier
Arnolda y Ambrioso v/d Biezen-Pourier
†Frederick Pourier
Magaly y †Gabriel Maduro-Pourier
Hensley y Susana Pourier-Boekhoudt
† Veronica Ras

Sobrino y Sobrinanan:
Wilfred, Marvin y Frank, Sedric y Julie, Tajana y Jefferson, Jairzinho y Sulaika, Elizair y Maye, Louella, Joanna y Ryan, Thais, Zulaika, Derrick y Maria Alejandra , Lyrick y Jeandyenne, Lyrène y Bryan, Lativa y Diego, Francesca y Kelvin, Rensley, Suehen y Fernandito, Louisanne, Maikel, Melvin, Arthur.

Consuegronan:
Magda y Quito Vingal

Amigonan di cas: Linchi y Toys Thiel

Ex Coleganan di Avis Rent A Car.
Famianan na Aruba, Boneiro y Curaçao

Demas Famia:
Pourier, Vingal, Penso, Howell, Gomes, Libiee, Fingal, Maduro, Croes, Orman, v/d Biezen, Boekhoudt, Ras, van Heuven, Alberto, Bareño, Montaño, Quant, Rivas, Tromp, Courtar, Henriquez, Silvania, Figaroa, Thiel, Sint Jago, Janga.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocir pa un ceremonia di despedida cual lo tuma lugar **diahuebs 26 di September**.

Defunto lo ta reposa for di 9or pa 11or na Olive Tree Funeral Home na Piedra Plat.

Deseo di defunto ta pa tur hende bisti colornan alegre. Nos ta lamenta cu durante e tempo dificil aki nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia y/of conocir.

Pidi y boso lo risibi: buska y boso lo haña; bati y porta lo Habri pa boso. Mateo7, Verse7



Ramon Natividad Gonzalez

Aruba: 11 April 1961
Delfzijl: 30 Juni 2024

Na nomber di su:
Casa:
Mayra Gonzalez Mackay

Yiu:
Heinrich Gonzalez

Nietonan:
Mayson Gonzalez, Kyson Gonzalez

Mama di su nietonan:
Elianna Erasmus

Suegra y Mama 2 stima:
Ligia Martis

Rumannan:
+ Roberto Gonzalez
+ Jgnacio Gonzalez
+ Raymundo Gonzalez
+ George Gonzalez
+ Jauncito Gonzalez
+ Raquel Gonzalez
+ Mario Gonzalez
- Carmen Trouwloon Gonzalez y esposo Stanley Trouwloon.
- Dilia Gonzalez
- Toribio Gonzalez
- Violeta Gonzalez Teixeirra y esposo Anibal Teixeirra.
- Ronald Gonzalez
- Reynaldo Gonzalez
- Marco Gonzalez

Su compader: Raul Alleyne

Su Commader: Mary Martis

Su amiga stima: Uka Angelista y famia
Su mihor amigo: Eugene y famia

Su sua- y cuñanan:
Mary Martis y famia
Louis Maria y famia
John Martis y famia
Virginia Feliciano Maria y famia
Sergio Mackay y famia.

Demas subrino y subrinan amigo y amiga nan su tanta nan y omo nan.

Primo- y primanan y demás famia na Aruba- Curaçao - Bonaire- Hulanda - Alemania.

Famia:
Gonzalez - Mackay - Arends - Alavarez- Trouwloon - Maria - Martis – Texeirra.

Nos ta pidi disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida un famia of conocir.

Acto Despedida: Diaranson 25 September 2024
Luga: Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedraplat
Orario: 7.00pm - 9.00pm

Nos ta lamenta cu despues di despedida lo no ricibi bishita di condolencia na cas.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options", "Open in browser".

3. Yena e formulario.

Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!



 www.awemainta.com

 www.facebook.com/AWEMainta

 5880022

 noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com